Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 280

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 280 – 3685

Bern, Mittwoch, 29. November 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 29 novembre 1978 — 96e année

N° 280 – 29. 11. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 295959–296008

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesgesetz vom 26. September 1958 über die Exportrisikogarantie – Loi fédérale du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation.

Expertenkommission für die Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung – Commission d'experts pour la nouvelle conception de l'assurance-chômage.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (4476)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Moser Jakob**, 1920, von Bronschhofen SG, Kaufmann, wohnhaft an der Badenerstrasse 342, 8004 Zürich.

Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Jakob Moser, Immobilien- und Verwaltungsbüro, Badenerstrasse 342, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1978.

Die Bekanntmachung betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Da der Gemeinschuldner flüchtig ist, werden die Grundbuchämter ersucht, allfälliges Grundeigentum des Schuldners dem unterzeichneten Konkursamt zu melden.

8026 Zürich, den 29. November 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich (4475)

Gemeinschuldner: Hängärtner Albert, 1930, von Gondiswil BE, Bodenackerstrasse 7, 8912 Obfelden, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Albert Hängärtner», Treuhandbüro, Blumenhof, 8910 Affoltern am Albis.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Okober 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Dezember 1978.

8910 Affoltern am Albis, den 24. November 1978

Konkursamt Affoltern am Albis:
E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4461²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des **Briner Arthur**, 1930, von Pfungen ZH, wohnhaft gewesen in Stallikon ZH, Hinterbuchenegg.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Affoltern am Albis ZH:
Kat. Nr. 483, Wohnhaus mit Büros, Assek. Nr. 91, mit 468 m² Land, an der oberen Bahnhofstrasse 4.

In der Gemeinde Mettmenstetten ZH:
Parzelle Nr. 10.078, Wohnhaus in Untermettmenstetten, Assek. Nr. 473, mit ca. 315 m² Land.

In der Gemeinde Uezwil AG:
Pl./Parzelle 4/508, Wohnhaus und Wirtschaft Nr. 21A, Wohnhaus mit Scheune und Wirtschaft Nr. 21B, Oekonomiegebäude Nr. 73, mit 18.18 a Land, an der Büttikerstrasse, Mitteldorf; Pl./Parzelle 9/467, 11.85 a Wald, Ritziholz; Pl./Parzelle 4/530, 7.2 a Parkplatz, Hinterdorf.

In der Gemeinde Aristau AG:
Parzelle 1337, Mehrfamilienhaus Nr. 81, Scheune und Magazin Nr. 82, mit 13.96 a Land.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): bis 19. Dezember 1978.

8952 Schlieren, den 22. November 1978 — Konkursamt Schlieren
Bahnhofstrasse 2, Schlieren

Ct. de Berne (4479)

Avis préalable d'ouverture de faillite

En date du 23 novembre 1978, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a prononcé la faillite de **Sassey S.A.**, avec siège social à Ocourt.

L'appel aux intéressés, le délai de production, éventuellement la date de la première assemblée des créanciers feront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs de la faillie doivent s'annoncer sans délai, sous les peines de droit et payer leur dû auprès de l'office des faillites de Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 24 novembre 1978 — Le préposé aux faillites:
R. Domont

Kt. Basel-Stadt (4477)

Gemeinschuldnerin: **Schär & Valetta**, Kollektivgesellschaft, Handel mit Artikeln der Herrenkonfektion, Vertretungen und Beteiligungen, Laufenstrasse 12 (früher Klosterberg 9), Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1978.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 19. Dezember 1978.

4001 Basel, den 29. November 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4478)

Gemeinschuldnerin: **Rovag Basel**, Aktiengesellschaft, Übernahme von Geschäftsführungs-, Vermögensverwaltungs-, Dienstleistungs- und Treuhand-Mandaten, Im Langen Loh 295, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1978.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 19. Dezember 1978.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Stockwerkeigentumsparzelle:

Grundbuch Engelberg OW:
Stockwerkeigentumsparzelle Nr. 3240, 12/1000 Miteigentum am Ringhotel und Umgelände in der Waldegg, Blatt Nr. 492, mit Sonderrecht am 1-Zimmer-Appartement Nr. 1 bestehend aus: 1 Wohnzimmer mit Einbaubetten, Küche, Bad mit WC, Vorgarten und Vorplatz.

4001 Basel, den 29. November 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4496)

Gemeinschuldner: **Fiechter-Meier Werner**, geb. 1926, Malermeister, Hauptstrasse 28, in Binningen, Inhaber des Malergeschäftes W. Fiechter vormals Alfred Kübler, Binningerstrasse 11, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 2500.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 20. Dezember 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 20. Dezember 1978, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4102 Binningen, den 29. November 1978 Konkursamt Binningen

Ct. Ticino (4480)

Fallita: **Gianetti & Ferla**, quadri elettrici QEL, Lumino.

Data dell'apertura del fallimento: 8 settembre 1978.

Prima adunanza dei creditori: 6 dicembre 1978, alle ore 10.30, e/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 28 dicembre 1978.

6500 Bellinzona, il 24 novembre 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. Ticino (4462)

Fallita: **Decorcasa S. a g. l.**, via Circonvallazione, Canobbio.

Data di apertura del fallimento: 31 ottobre 1978, decretato dalla pretura di Lugano-Distretto.

Procedura sommaria: con decreto 21 novembre 1978 la stessa pretura autorizzava la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 19 dicembre 1978.

6900 Lugano, il 29 novembre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
II° circondario, Lugano

Ct. du Valais (4497)

Failli: **De Priori Antoine**, garage Cour de la Gare, à Sion.

Date d'ouverture de la faillite: 3 novembre 1978.

Liquidation sommaire ordonnée le: 23 novembre 1978.

Délai pour les productions: 22 décembre 1978.

1950 Sion, le 27 novembre 1978 Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. de Genève (4493)

Failli: **Lang Fernand Serge**, 4 juin 1943 GE, commerçant, domicilié 86, route de Florissant, à Genève, exploitant précédemment importation, représentation et commerce de cravates, chemiserie et d'accessoires se rapportant à la mode masculine à l'enseigne «La Cravaterie» sis 8, rue Jean Violette, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 novembre 1978.

Délai pour les productions: 19 décembre 1978.

1211 Genève, le 29 novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4494)

Faillie: **Fernand Lang S.A., successeur de Parmetic S.A.**, fabrication, conditionnement, achat, vente et distribution de tous produits de parfumerie, de beauté, de lotions, crèmes, ainsi que tous articles connexes; achat, vente et concession de tous brevets, licences, procédés de fabrication, formules et marques concernant tous les stades de l'industrie et du commerce visés ci-dessus; participation financière à toutes entreprises intéressées à la production, à la transformation, à la recherche et à la vente des produits précités; financement et création de toutes filiales et de toutes organisations en rapport avec les entreprises dont mention ci-dessus, ayant son siège 5–7, rue du Clos, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 novembre 1978.

Délai pour les productions: 19 décembre 1978.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 377.546 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 29 novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (4481)

Über die **Drynette AG**, Möhrlistrase 91, c/o Tredo AG, 8006 Zürich, früher Grundstrasse 22, Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. November 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Dezember 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, den 24. November 1978

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15
Postfach, 8028 Zürich

Kt. Zürich (4482)

Über die **TLZ Handels AG**, Ackersteinstrasse 149, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Dezember 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich-Höngg, den 24. November 1978

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz (4463)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes March vom 2. November 1978 wurde über **Auer Max**, geb. 27. Oktober 1948, von Herisau, wohnhaft in 8863 Buttikon, Linthstrasse, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 23. November 1978 Konkursamt March

Ct. Ticino (4464)

Fallimento 51/1978

Fallita: **Combi-Cucine SA**, via Ventuno, 6962 Viganello.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 6 novembre 1978 e 21 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 9 dicembre 1978, anticipando fr. 1500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 29 novembre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
I° circondario, Lugano

Ct. Ticino (4491)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Intervil S.A., en liquidation**, achat, vente, construction et location de tous immeubles en Suisse, ayant son siège 16, avenue du Mervelet, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1978.

Date de suspension de la liquidation: 27 novembre 1978.

Délai pour l'avance des frais: 11 décembre 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 29 novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn (4483)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über **Giger-Mathis Hans-Peter**, von Büsserach und Kleinlützel, in 4226 Breitenbach, Hüglismattweg 4, unbeschränkt haftender Gesellschafter der durch Konkurs aufgelösten Kollektivgesellschaft «Boutique Annette» in Basel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht Solothurn) einzureichen.

4226 Breitenbach, den 28. November 1978 Konkursamt Thierstein

Kt. Aargau (4484)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Moser-Huber Alfred Robert**, 30, Kaufmann und Wirt, 5712 Beinwil am See, nun Würenlos, liegt der Kollokationsplan, infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung und Drittmannsgut (Urteil BG Kulm vom 11. Januar 1977 und 19. Oktober 1976) den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Auflage- und Einsprachefrist: 29. November bis 9. Dezember 1978.

5726 Unterkulm, den 18. November 1978 Konkursamt Kulm

Ct. de Neuchâtel (4465)

Failli: **Bureau Fiduciaire Auguste Schütz, Daniel Graser, successeur**, avenue de la Gare 14a, 2114 Fleurier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2112 Môtiers, le 29 novembre 1978

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: J. J. Blanc

Ct. de Genève (4492)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Brunken Joslane Reymonde**, divorcée Rasroldo, 8 février 1935 VD, courtière, agence de tourisme, domiciliée 32, quai Gustave Ador, à Genève, exploitant précédemment location de chalets et agence de tourisme à l'enseigne «Rent Agence» sis 4, rue du Grand-Saint-Jean, à Lausanne VD. (Réf. n°s 1 et 3)

1211 Genève, le 29 novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (4498)

Das Konkursverfahren über die **Ruvo AG**, mit Sitz in 8302 Kloten, Breitistrasse 20, ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren (Konkurssachen), des Bezirksgerichtes Bülach, vom 21. November 1978 als geschlossen erklärt worden.

8303 Bassersdorf, den 27. November 1978

Konkursamt Bassersdorf:
M. Bernhard, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4467)

Gemeinschuldner: **Adam Ruedi**, geb. 25. Juli 1942, von Eriswil, früher Restaurant Ermitage, nun Schärerstrasse 1, Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 22. November 1978.

3000 Bern, den 23. November 1978 Konkursamt Bern

Ct. de Fribourg (4499)

Failli: **Dargery Daniel**, 1952, précédemment restaurateur à Pully, actuellement domicilié à Montagny-la-Ville.

Date de la clôture: 17 novembre 1978.

1700 Fribourg, le 27 novembre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (4466)

Gemeinschuldnerin: **GSG-Druck AG**, obere Waldhofstrasse 1, 9240 Uzwil.

Verfügung vom 22. November 1978.

9202 Gossau, den 23. November 1978

Konkursamt Untertoggenburg, Stellvertretung

Kt. Aargau (4485)

Mit Urteil vom 21. November 1978 hat das Bezirksgericht Brugg das Konkursverfahren über **Vidale Peter**, geb. 1942, Wächter, italienischer Staatsangehöriger, in Birr, Bachtalenstrasse 397, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 23. November 1978 Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (4468)

Fallimento 24/1977

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Renz Renzo**, di Mario, Corso Pestalozzi 12, 6900 Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 21 novembre 1978 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

6900 Lugano, il 29 novembre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (4469)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Congélateur Collectif du Maupas S.A.**, rue du Grand St-Jean 16, à Lausanne, le 31 octobre 1978.
2. Société **de Valaire S.A.**, commerce de cosmétiques, institut de beauté, place de la Gare 10, à Lausanne, le 9 novembre 1978.
3. **Gesticosa**, société anonyme, rue Céard 11, à Genève, siège social: place de la Riponne 5, à Lausanne, le 15 novembre 1978.

1000 Lausanne, le 29 novembre 1978 Office des faillites:
H. Rochat, substitut

Ct. du Valais (4486)

Le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé, le 23 novembre 1978, la clôture des faillites suivantes:

- **Indica Publicité Sion SA**, à Sion
- **Berthousoz Serge**, restaurateur, à Sion
- **Héritier Jean-Louis**, fabriquc de pavés, à Sion.

1950 Sion, le 24 novembre 1978 Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. de Neuchâtel (4500)

La liquidation de la faillite de **Lignal S. à r. l.**, société à responsabilité limitée ayant son siège à Bôle, mais en fait à Chézard (commune de Chézard-St-Martin), exploitation d'une fabrique d'horlogerie a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 27 novembre 1978.

2017 Boudry, le 29 novembre 1978 Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (4501)

La liquidation de la faillite de **Vogelsang Marc**, 1943, dessinateur architecte, rue du Sentier 19a, 2013 Colombier, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 24 novembre 1978.

2017 Boudry, le 29 novembre 1978 Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (4495)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 27 novembre 1978:

Faillis:

Charles Bucherer, Société de Distribution de Produits Alimentaires S.A., achat, vente, importation et exportation de volailles, poissons, gibiers, œufs ainsi que tous produits alimentaires, ayant son siège chemin Fillion sn., à Carouge, Genève, exploitation d'un commerce sis 31, rue des Vollandes, à Genève et un dépôt 26, rue des Vollandes, à Genève.

Bieri Willy, 6 janvier 1936 BE, mécanicien, domicilié 59, avenue de Vaudagne, à Meyrin, Genève, exploitant précédemment importation, exportation et commerce de véhicules automobiles à l'enseigne «Transac-Autos» sis 56, avenue Louis Casaï, à Cointrin, Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

Delessert Daniel, 12 novembre 1947 VD, transporteur, domicilié 7, rue Marc Monnier, à Genève, associé dans la société en nom collectif «Transvit» Delessert et Vanzetti, transport de choses sise 12, rue de l'Athénée, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 29 novembre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Ct. de Berne (4326[1])

Mercredi 13 décembre 1978, dès 14 h. 30, au dépôt de l'entreprise **Noël Babey & Cie SA**, à Boncourt, situé dans le quartier de la Poste, il sera vendu ensuite de faillite, contre paiement comptant:

Machines et mobilier de bureau (vente au détail)

Les objets ci-après indiqués seront vendus au détail:

table à dessin Poker Architetto, avec appareil à dessiner; machine à écrire RUF pour fiches de paies; machine à calculer électrique Precisa 1000; bureau métallique 2 m × 1 m; 2 bureaux bois à 4 tiroirs; 2 classeurs en métal à 3 tiroirs; 2 radiateurs électriques sur roulettes; tables; armoires; chaises.

Divers

appareil Albiphon 102; répondeur automatique avec micro; appareil radio Zodiac.

Machines et matériel d'exploitation (vente en bloc)

Les machines et le matériel d'exploitation de l'entreprise Noël Babey & Cie SA seront vendus en bloc, au plus offrant.

Mise à prix: fr. 19 000.– (estimation de l'expert).

La liste détaillée des objets compris dans la vente en bloc peut être obtenue à l'Office des poursuites, 2900 Porrentruy, tél. (066) 66 17 62.

Possibilité de visiter: mercredi 13 décembre 1978 de 10 à 11 heures.

Vente immobilière

Mardi 19 décembre 1978, dès 15 heures, au restaurant de la Locomotive à Boncourt, il sera vendu aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit:

Feuill. N°	Ban de Boncourt Lieu-dit et nature	Cont. a. ca.	Valeur officielle fr.
623	Chemin du Crêt des Pierres, Entrepôt de construction, garage, bureaux N° 11, carrière, aisance	18.03	342 800.–

Estimation de l'expert fr. 270 000.–
Assurance incendie fr. 275 000.–

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des faillites dès le 5 décembre 1978.

Visite: mercredi 13 décembre 1978, de 10 à 11 h., les amateurs pourront visiter l'immeuble ainsi que tous les objets offerts en vente.

2900 Porrentruy, le 14 novembre 1978 Le préposé aux faillites:
R. Domont

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Graubünden (4470)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: **Schmidt Eugen**, Virchow-Strasse 50, D-4830 Gütersloh.

Liegenschaft: Stockwerkeinheit Blatt 51 270, 56/1000 Miteigentumsanteil an Parzelle 5470, Plan 33, Appartementhaus Golfblick, Assek. Nr. 786 A, mit 2804 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Hertistrasse 13 in Davos-Platz, mit Sonderrecht an 3-Zimmer-Wohnung Nr. 8/11, Stock, Garage Nr. 8.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 215 000.–.

Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.

Steigerungstag: Freitag, 26. Januar 1979, 15 Uhr, Hotel Rössli, Davos-Dorf.

Eingabefrist: 21. Dezember 1978.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem unterzeichneten Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken von Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen.

7270 Davos, den 22. November 1978 Betreibungsamt Davos:
E. Riesen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Bern (4471)

Schuldnerin: Firma **Dubach + Surbeck**, Traxunternehmen, Simmentalstrasse 31, 3700 Spiez, vertreten durch Herrn Hans Jakob Hadorn, Fürsprecher, Oberlandstrasse 5, 3700 Spiez.

Datum der Stundungsbewilligung, gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten von Niedersimmental in Wimmis: 10. November 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 10. März 1979.

Sachwalter: Hans Stübi, Bücherexperte, Grüdstrasse 18, 3125 Toffen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 10. November 1978, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter bis zum 19. Dezember 1978 schriftlich anzumelden.

Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder nicht innert Frist schriftlich anmelden, sind bei Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenauflage werden später publiziert und den Gläubigern schriftlich mitgeteilt.

3125 Toffen, den 29. November 1978

Der Sachwalter:
Hans Stübi, i.Fa. Treuhand Stübi AG
Grüdstrasse 18, 3125 Toffen

Kt. Solothurn (4487)

In der Nachlass-Stundung des

Schuldners: **Strobel AG**, Eisenkonstruktionen, 4616 Kappel SO,

findet die Gläubigerversammlung am Dienstag, den 12. Dezember 1978, 14 Uhr, im Sitzungszimmer Restaurant Terminus Ma-Pomme in Olten statt. Da ein Liquidationsvergleich vorgeschlagen wird, hat die Versammlung die entsprechenden Organe zu wählen.

Akteneinsicht: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

4600 Olten, den 27. November 1978

Der Sachwalter:
Dr. U. Glättli, Fürsprecher und Notar
Martin Distelistrasse 26, Olten

Kt. Graubünden (4472)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der Firma **Durisch-Farrér Julius,** Garage und Landmaschinen, 7099 Alvaneu-Bad, findet die Gläubigerversammlung am Dienstag, 12. Dezember 1978, 14 Uhr im Posthotel in Tiefencastel statt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin (Bahnhofstrasse 8, Chur) auf.

7000 Chur, den 21. November 1978

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
OBT Treuhand AG
Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (4502)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che con decreto 27 novembre 1978 ha concesso una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore **Buechler Robert,** via Collina 26, Ascona.

Commissario del concordato: avv. Michele Gilardi, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: giovedì 1° marzo 1979, alle ore 14, presso la scrivente pretura.

Esame degli atti: a contare da venerdì 16 febbraio 1979, presso lo studio dell'avv. Michele Gilardi, via Ramogna, Locarno.

6600 Locarno, il 27 novembre 1978

Il pretore:
avv. G. Franscini

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. St. Gallen (4488)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über **Huber Alfons,** Gipsermeister, Bronschhofen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen beim Vermittleramt Bronschhofen anzuheben, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.

9500 Wil, den 24. November 1978

Der Liquidator:
Peter Leuzinger
Untere Bahnhofstrasse 12

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (4490)

Verteilungsliste, Rechenschaftsbericht, Abtretung von Ansprüchen

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Karosserie- und Fahrzeugbau E. Flückiger AG,** Huttwil, liegen bis 19. Dezember 1978 die Verteilungsliste für die 1. Abschlagszahlung und ein Rechenschaftsbericht beim Liquidator auf. Innerhalb der gleichen Frist sind dem Liquidator Abtretungsbegehren der Gläubiger für einen Schuldschein und zur Stellung von Verantwortlichkeitsklagen gegen Organe der Schuldnerin einzureichen.

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

4950 Huttwil, den 29. November 1978

Der Liquidator:
Bruno Brunner, Notar
Bahnhofstrasse 42, Huttwil

Ct. de Berne (4489)

Vente publique

Vendredi 1er décembre 1978, dès 16 h., il sera vendu contre paiement comptant les véhicules ci-après dépendant de la masse concordataire **Lachat Philippe,** savoir:

camion Volvo 1971 (sans grue), pont ouvert avec ridelles, roulé 300 000 km, dernière expertise le 27 août 1976,

remorque Steffisburg, année 1967, pont avec bâche, dernière expertise le 21 mars 1973,

remorque Kaessbohrer, année 1965, pont ouvert avec ridelles et bâche, dernière expertise le 16 septembre 1976,

remorque Zorzi, année 1973.

Lieu de la vente: à Delémont, à l'ancien dépôt Compomac situé derrière le garage Fell, rue Auguste Quiquerez.

Pour tous renseignements s'adresser au commissaire au sursis, M. René Domont, château, 2900 Porrentruy, tél. 066 66 17 62.

2900 Porrentruy, le 29 novembre 1978

Le commissaire au sursis:
R. Domont

Ct. Ticino (4473)

Differimento della dichiarazione di fallimento

Il pretore di Mendrisio-Sud, avv. Flavio Cometta

richiamata l'istanza 31 ottobre 1978 di differimento della dichiarazione di fallimento, presentata da **Helfin Holding,** Chiasso, rappresentata dall'avv. Marco Borghi, Chiasso;

visti gli art. 725 CO, 192 LFEF, 385 ss. CPC in particolare l'art. 386;

rende noto che con sentenza 23 novembre 1978

ha giudicato:

1. È differita per cinque mesi la dichiarazione di fallimento della Helfin Holding, Chiasso.
2. È nominato alla Helfin Holding un curatore nella persona dell'avv. Luisa Gianella, Lugano.
3. Il curatore dovrà immediatamente notificare a questo Giudice ogni elemento suscettibile di determinare la revoca del differimento della dichiarazione di fallimento.
4. Durante il periodo di cinque mesi del differimento non si può iniziare né proseguire alcuna esecuzione contro la Helfin Holding; il corso di tutte le prescrizioni o perenzioni che potrebbero essere interrotte mediante esecuzione rimane sospeso; pure sospesi sono i termini di cui agli art. 285, 286 e 292 LFEF.
5. Pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sul Foglio ufficiale cantonale a cura della pretura di Mendrisio-Sud.
6. Tassa di giustizia in fr. 500.– e spese a carico di Helfin Holding.
7. Intimazione:
   - Helfin Holding, Chiasso, a mezzo avv. Marco Borghi, Chiasso;
   - Avv. Luisa Gianella, via Pioda 9, Lugano, unitamente alla documentazione prodotta;
   - Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio;
   - Ufficio dei registri, Mendrisio.

6850 Mendrisio, il 23 novembre 1978

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Ct. Ticino (4474)

Differimento della dichiarazione di fallimento

Il pretore di Mendrisio-Sud, avv. Flavio Cometta

richiamata l'istanza 31 ottobre 1978 di differimento della dichiarazione di fallimento, presentata da **Cento Club Helfin S.A.,** Chiasso, rappresentata dall'avv. Marco Borghi, Chiasso;

visti gli art. 725 CO, 192 LFEF, 385 ss. CPC in particolare l'art. 386;

rende noto che con sentenza 23 novembre 1978

ha giudicato:

1. È differita per cinque mesi la dichiarazione di fallimento della Cento Club Helfin S.A., Chiasso.
2. È nominato alla Cento Club Helfin S.A. un curatore nella persona dell'avv. Luisa Gianella, Lugano.
3. Il curatore dovrà immediatamente notificare a questo Giudice ogni elemento suscettibile di determinare la revoca del differimento della dichiarazione di fallimento.
4. Durante il periodo di cinque mesi del differimento non si può iniziare né proseguire alcuna esecuzione contro la Cento Club Helfin S.A.; il corso di tutte le prescrizioni o perenzioni che potrebbero essere interrotte mediante esecuzione rimane sospeso; pure sospesi sono i termini di cui agli art. 285, 286 e 292 LFEF.
5. Pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sul Foglio ufficiale cantonale a cura della pretura di Mendrisio-Sud.
6. Tassa di giustizia in fr. 500.– e spese a carico di Cento Club Helfin S.A.
7. Intimazione:
   - Cento Club Helfin S.A., Chiasso, a mezzo avv. Marco Borghi, Chiasso;
   - Avv. Luisa Gianella, via Pioda 9, Lugano, unitamente alla documentazione prodotta;
   - Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio;
   - Ufficio dei registri, Mendrisio.

6850 Mendrisio, il 23 novembre 1978

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Burgdorf

17. November 1978.
Verkaufsgesellschaft Kentaur-Singer AG., in Burgdorf (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 658). Der Prokurist Ulrich Kaser wohnt nun in Burgdorf.

Bureau de Courtelary

17 novembre 1978.
«Armill», R. Gagnebin, à Tramelan, fabrication et commerce d'articles en cuir et en plastique (FOSC du 16. 9. 1976, n° 217, p. 2643). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 novembre 1978.
Armill Nicole Gagnebin, à Tramelan. Le chef de la maison est Nicole Gagnebin née Berlincourt, épouse dûment autorisée de Roger Gagnebin, de et à Tramelan, fabrication et commerce d'articles en cuir et en plastique.

17 novembre 1978.
Courtec S.A., précédemment à Courtelary. Importation, achat, production et vente d'articles en rapport avec la décalque, la publicité et la promotion d'articles divers, ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation de brevet (FOSC du 2. 6. 1977, n° 126, p. 1807). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 novembre 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Cormoret. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. La société a modifié ses statuts en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Henri Grimm (inscrit), devient président avec signature collective à deux de Jean-François Beuret, secrétaire, des Breuleux, à Courtelary, et Richard Liengme, de et à Cormoret. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Delémont

17 novembre 1978.
Grands Magasins Gonset S.A., succursale de Delémont (FOSC du 19. 7. 1971, n° 165, p. 1785), avec siège principal à Yverdon. Richard Gonset, jusqu'ici président, devient administrateur. Denis Gonseth, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé président. Jacques Gonset, jusqu'ici directeur, devient administrateur et directeur. Hans Peter Friedmann, de l'Allemagne, à Yverdon, est nommé directeur. Daniel Pidoux, de Villars-le-Comte, à Yverdon, est nommé fondé de procuration. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeurs et fondés de procuration.

Büro Laufen

17. November 1978.
Chr. Haeusler AG, bisher in Aesch BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Oktober 1978 wurde der Sitz nach Duggingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen samt Bestandteilen und Zubehör; sie kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben, veräussern und verwalten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1972 und wurden am 15. Dezember 1977 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 500 000, eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Häusler-Hutter, von Unterägeri, in Aesch, Präsident; Klara Häusler-Hutter, von Unterägeri, in Aesch; Christian Häusler-Kaufmann, von Unterägeri, in Duggingen; Elisabeth Neumann-Häusler, von Unterägeri, in Aesch, zugleich Prokuristin, und Hansjörg Häusler-Stebler, von Unterägeri, in Dornach. Christian Häusler und Klara Häusler zeichnen einzeln, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder sowie Werner Neumann-Häusler, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch; Hans Zeugin-Kunz, von Duggingen, in Dornach, Prokurist, und Heinz Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen, Prokurist, zeichnen kollektiv zu zweien, die Prokuristen jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Untere Liebmatt.

Büro Laupen

17. November 1978.
Rolf Stauffer, in Kriechenwil. Inhaber der Firma ist Rolf Stauffer, von Signau, in Kriechenwil. Betrieb des Restaurants Traube. 3177 Kriechenwil.

17. November 1978.
U. Mollet-Liniger, in Kriechenwil. Betrieb des Restaurants zur Traube (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 196). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Moutier

17 novembre 1978.
Zurbuchen et Cie, à Sorvilier, atelier de décolletage, société en nom collectif (FOSC du 13. 5. 1970, n° 109, p. 1100). La société est dissoute depuis le 31 août 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par l'associé Gottlieb Zurbuchen, à Sorvilier, ci-après inscrit.

17 novembre 1978.
Gottlieb Zurbuchen, à Sorvilier. Le chef de la maison est Gottlieb Zurbuchen, de Habkern, à Sorvilier. La maison a repris depuis le 1er septembre 1978 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Zurbuchen et Cie», à Sorvilier, ci-devant radiée. Atelier de décolletage.

Bureau de La Neuveville

17 novembre 1978.
Banque cantonale de Berne, succursale de La Neuveville, institution d'Etat (FOSC du 13. 3. 1978. n° 60. p. 767), avec siège principal à Berne. Les signatures de Hans Dähler et Simon Egli sont radiées; leurs pouvoirs sont éteints. Kurt Meyer. de Frauenfeld et Märstetten, à Muri bei Bern, signe collectivement à deux.

Büro Nidau

17. November 1978.
Germain Lötscher, in Nidau, Tournage, etc. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1955, S. 2608). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. November 1978.
Eugen Hugentobler, in Nidau. Inhaber der Firma ist Eugen Hugentobler, von Amlikon TG, in Brügg. Tournage von Uhrensteinen und Industriesteinen, Zylinderpolissage. Gerberweg 26, 2560 Nidau.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. November 1978.
G. Wellinger AG, in Münsingen, Handel mit Mercerieware n usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2392). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

17. November 1978.
Friedrich Engel, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Friedrich Engel, von Eggiwil, in Oberdiessbach. Spenglerei, sanitäre Anlagen, Hauptstrasse, 3515 Oberdiessbach.

Büro Thun

20. Oktober 1978.
Radio TV Sommer AG Bätterkinden, Filiale Thun, Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Radio TV Sommer AG Bätterkinden», mit Sitz in Bätterkinden, welche am 22. Februar 1978 im Handelsregister von Fraubrunnen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 718) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. September 1978 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Handelsgeschäftes für Fernseh-, Radio-, Tonband- und Haushaltapparate sowie aller Ton- und Bildträger und sämtlicher Apparaturen, die der Unterhaltungs- und Fernübertragungstechnik dienen. Sie betreibt ferner den Antennenbau sowie eine Reparaturwerkstätte für die von ihr vertriebenen Artikel. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Walter Sommer, von Sumiswald, in Fraubrunnen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rolf Sommer, von Sumiswald, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Martin Sommer, von Sumiswald, in Thun, mit Einzelunterschrift, beide Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Burgzentrum 18.

15. November 1978.
Emaver, Peter Kocourek, in Thun, Vertrieb von Schmuckartikeln, insbesondere aus Email (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 168). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

17. November 1978.
Bürki AG, in Oberbipp, Fabrikation von und Handel mit Bindfaden, Seilerwaren usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2939). An der Generalversammlung vom 8. November 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 225 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 275 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat am 8. 11. 1978 ihre Statuten revidiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden wie folgt betroffen: Die Gesellschaft bezweckt nun die Entwicklung und die Herstellung von sowie den Handel mit Produkten aus textilen Fasern wie Bindfaden, Seilerwaren usw., Freizeitartikeln sowie Maschinen, Apparaten und Materialien für Verpackungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch das SHAB.

17. November 1978.
Transit-Frut AG, in Herzogenbuchsee, Handel mit Lebensmittel-Rohstoffen usw.; durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 768). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. November 1978.
Kabel-Fernseh-Genossenschaft Meierskappel, in Meierskappel, Sonnenheim 16, bei Bruno Zuberbühler, 6344 Meierskappel (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 24. 2. 1978. Zweck: Bau und Betrieb eines Kabelnetzes durch den Anschluss an eine bestehende Antennenanlage Dritter für die Übertragung von Fernseh- und Radioprogrammen in der Gemeinde Meierskappel und Umgebung, insbesondere der eingezonten Gebiete von Meierskappel (Dorfkern). Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig bis zum Betrag von Fr. 1500. Publikationsorgan: SHAB und Mitteilungsblatt der Gemeinde Meierskappel. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Bruno Zuberbühler, von Pfäffikon ZH, in Meierskappel. Mitglieder: Ernst Wolf, von Spiez, in Meierskappel; Martin Eigenmann, von Waldkirch, in Meierskappel. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

17. November 1978.
Cattani Electronics AG, in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 87). Statutenänderung vom 2. November 1978. Das Grundkapital von Fr. 70 000 wurde durch Ausgabe von 530 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 530 000 auf Fr. 600 000 erhöht, die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte zu 50% nämlich Fr. 60 000 durch Bareinzahlung und Fr. 205 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 335 000 liberiert sind.

17. November 1978.
Polyphon-Tonstudio, A. Dalvai, in Luzern, Schlossergasse 7 (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Anton Dalvai, von Disentis, in Zug. Studioaufnahmen, Lifeaufnahmen. Produktion von Backgroundmusik, Verwertung von Schallaufnahmen.

17. November 1978.
Teko Zentralschweizerische Technische Fachschule Luzern AG, in Luzern, Hochhüsliweid 15 (eigene Büros), 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 11. 1978. Zweck: Den Berufstätigen eine zeitgemässe Weiterbildung zu ermöglichen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jörg Himmelrich, von Emmen, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

17. November 1978.
Baugenossenschaft Wintermatte, in Triengen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3118). Josef Geiser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Werner Frey, von Schötz, in Triengen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

17. November 1978.
O. Brunner, in Luzern, Habsburgerstrasse 46 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Othmar Brunner, von Sursee, in Eschenbach LU. Betrieb des Cafés Windsor.

17. November 1978.
Pipetec AG, in Luzern, Fittings, Flanschen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). Statutenänderung vom 14. November 1978. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen oder finanziellen Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten jeglicher Art.

17. November 1978.
Somontron AG (Somontron S.A.) (Somontron Ltd.), in Luzern, pharmazeutische und kosmetische Produkte, aufgelöst (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. November 1978.
Schweiz. Lichtpausanstalten AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2329). Statutenänderung vom 20. Oktober 1978. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Kapellplatz 10, bei Dr. Martin Hitz. Zweck: Betrieb von Fachgeschäften für Reprografie, insbesondere Herstellung von Lichtpausen und Erzeugnissen des Plan-, Offsetdruckes und der Fotoreproduktion, sowie Handel mit Materialien zur Herstellung solcher Erzeugnisse; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Juli 1906. Grundkapital: Fr. 360 000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 400, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher, in Küsnacht (bisher).

17. November 1978.
Therma Grosskuchen AG (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd.), in Sursee (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Die Unterschrift des Vizedirektors Emil Züger ist erloschen. Heinz Müller, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an René Karrer, von Zuzwil SG, in Weiningen ZH.

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. November 1978.
Huhert Weinberg AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1978 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel en gros mit Modeschmuck aller Art. Sie kann sich an andern Firmen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. April 1977. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 5000, 9 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Luise Weinberg-Fricker, Präsidentin, und Peter Ammann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Franz Auf der Maur, Präsident, und Imelda Auf der Maur-Dörig, beide von Schwyz, in Wollerau, je mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Bahnhofstrasse 24.

17. November 1978.
Immobilien AG Wigarten Bäch, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Georg Graf, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Ralph Graf, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Sylvia Graf, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Sylvia Lehner-Graf und ist nun heimatberechtigt von Zürich und Untereggen SG.

17. November 1978.
Rudolf Seeholzer AG, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Rudolf Seeholzer-Birchmeier ist nicht mehr Präsident, sondern Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Seeholzer-Müggler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

16. November 1978.
Frau Lauber-Enz, in Giswil, Handlung (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1947, S. 1487). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Gregor Lauber-Enz», in Giswil, übernommen.

16. November 1978.
Gregor Lauber-Enz, in Giswil. Inhaber der Firma ist Gregor Lauber, von Täsch, in Giswil. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Frau Lauber-Enz», in Giswil. Betrieb einer Kolonialwarenhandlung. Kleinteil.

16. November 1978.
Stefan Schüpfer, in Alpnachstad, Sennerei (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1952, S. 2838). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

16. November 1978.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sarnen, Betrieb aller Arten von Banken und Handelsgeschäften usw., Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Prof. Dr. Max Staehelin ist nicht mehr Präsident; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. Zeichnungsberechtigung zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri ZG, in Basel.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

17. November 1978.
Milchverwertungsgenossenschaft Buochs, in Buochs, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3111). Josef Wyrsch jun., Präsident; Josef Achermann jun., Vizepräsident; Theodor Wyrsch jun., Aktuar; Hermann Würsch, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand an: Werner Zimmermann, von Buochs, Präsident; Josef Barmettler, von Buochs, Vizepräsident; Theodor Wyrsch, von Buochs, Aktuar; Tobias Herger, von Spiringen, Kassier; alle in Buochs. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier des Vorstandes.

17. November 1978.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 871). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Prof. Dr. Max Staehelin ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivzeichnungsberechtigung zu zweien wurde erteilt an Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug.

17. November 1978.
Montonau SA, in Stans, Beteiligungen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 896). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3523) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1978.
Beton-, Stahl- & Holzbau AG Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frick AG (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

17. November 1978.
Alima A.G., in Glarus, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Sadrudin Abdulkarim Mulji Jessa, kenyanischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), als Präsident; Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH, als Vizepräsident, und Hans Zweidler, von Bachs, in Ottenbach, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien.

17. November 1978.
Terrapalma A.G., in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4070). Hanspeter Stadlin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gerard Adriaan Jacob Dolk, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, als Präsident; Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH, als Vizepräsident, und Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg ZH, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Neues Domizil: c/o Intervia Treuhand A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

17. November 1978.
Bauverpa AG, in Glarus, Patente und Lizenzen auf dem Bausektor (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. November 1978.
PKL Pictures AG (PKL Pictures SA) (PKL Pictures Ltd.), in Glarus, Filme aller Art (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1960, S. 1175). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 9. 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. November 1978.
Intra Export-Import AG, in Glarus (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1989). Marga Lother ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

16. November 1978.
L.B.S. Elektronische Anlagen A.G., in Zug, Installation und Vertrieb von Anlagen in der elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 868). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. November 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **L.B.S. Elektronische Anlagen A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Neofidaria S.A.», in Lugano. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Pierluigi Guidali, ist erloschen.

16. November 1978.
Amivest Securities AG, in Zug, Wertpapiertransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Amivest Securities AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Max Peterhans ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. November 1978.
Wohnidyll International AG (Schweiz), in Zug, Engros- und Detailhandel mit Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2829). Gemäss öffentlicher Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 25. August 1978 und 15. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Orne Inter AG Oak-Ridge-Nuclear-Engineering.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Forschung auf dem Gebiet der Nuklearenergie und Radiologie, insbesondere auf dem Gebiet der Strahlentechnik; die friedliche Verwendung von Nuklearenergie und der Radiologie, insbesondere auf dem Gebiet der Strahlentechnik; Projektierung und Bau von Anlagen. Herstellung von Instrumenten aller Art; Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit der Tätigkeit auf dem Gebiet der Nuklearenergie und Radiologie; Entwicklung von Technologien; Erwerb und Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fritz Mühlethaler, von Bleienbach und Luzern, in Ebikon.

16. November 1978.
Banyard GmbH, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2866). Augustus William Henry Banyard, infolge Todes, und Alfred Bischof, sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Karel Zoller ist nun einziger Geschäftsführer. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

16. November 1978.
Sogedic Finanz AG., in Zug, Durchführung von treuhänderischen Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1978.
Orgateehna-Treuhand AG, in Zug, Übernahme und Entwicklung organisatorischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3524). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1978.
Wetzlar & Co. GmbH, bisher in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 505). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Martha Peters ist als Gesellschafterin ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 74 000 ist an die Gesellschafterin Marga ten Haaf-Wetzlar, niederländische Staatsangehörige, in Groenekan (NL), übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 74 000 auf Fr. 148 000. Das Stammkapital von Fr. 150 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 148 000 lautend auf Marga ten Haaf-Wetzlar (bisher Fr. 74 000), und Fr. 2000, lautend auf Dr. Peter Prager, von und in Zürich (bisher). Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 6. 1948 und wurden am 29. 4. 1974 letztmals revidiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Prager, Gesellschafter. Domizil: Oberleh 2, c/o Frau H. Güntert, 6300 Zug.

16. November 1978.
Sorg Zug AG, in Zug, Durchführung von Planungen usw. für die Glasindustrie usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 481). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Aseeon AG (Aseeon SA) (Aseeon Ltd.).**

16. November 1978.
Metro International AG, in Zug, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Jan W. Heydorn ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Jörn-Dieter Röschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, ernannt.

16. November 1978.
Hibiscus AG Zug, in Zug, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2755). Neues Domizil: Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid.

16. November 1978.
Varga AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Verarbeitung von Metallen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2237). Bela Fodor, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nikolaus Varga, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Robert Büchi ist erloschen.

16. November 1978.
Aquapro AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ray van Bracht, niederländischer Staatsangehöriger, in T Veld (NL).

16. November 1978.
Stopine Aktiengesellschaft, in Baar, Erwerb und Verkauf von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2283). Ernst Meier, Direktor, wohnt nun in Wollerau SZ.

16. November 1978.
Gefa Handels AG, in Baar, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3375). Max S. Kellenberger, einziger Verwaltungsrat wohnt nun in Wädenswil.

16. November 1978.
Paper Investment AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 121). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1978 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 15 000 000 auf Fr. 10 000 000 herabgesetzt durch Vernichtung von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind.

16. November 1978.
Emudor AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. November 1978.
Zunfthaus Oberwil AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 17. Oktober 1978 und 13. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gastwirtschafts- und Restaurationsbetriebes, der der Fischerzunft der Stadt Zug Räumlichkeiten zur Durchführung von Zunftanlässen zur Verfügung stellt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft GBP Nr. 1493 in Oberwil, das Restaurant Kreuz, käuflich zu erwerben. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Immobilien aller Art erwerben, verwalten und verwerten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Sutter, von Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident; Urs Bachmann, von Knutwil, in Zug; Toni Gügler, von Zug und Risch, in Zug; Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug, und Ernst Tschümperlin, von Schwyz, in Walchwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Unter Altstadt 3, c/o Advokaturbüro Gügler, Hausheer, 6300 Zug.

17. November 1978.
Lirag Aktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 15. November 1978 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, Finanzierung und Beteiligung an anderen Unternehmen und Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 7. 1963 und wurden am 25. 2. 1970 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Max Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd, 6300 Zug.

17. November 1978.
Maratex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max König, von Bottenwil AG, in Gümligen BE. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft, 6300 Zug.

17. November 1978.
Solberg A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1166). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
N & P Aktiengesellschaft, in Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Anlagen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3342). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Tom Pedersen AG.**

17. November 1978.
Cemeofin AG. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3426). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
Cranequip AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Vermittlung von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3767). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
Crensa GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung und Errichtung von Fertigbauteilen, Vergabe von Aufträgen zur Errichtung von Produktionsstätten für Betonelemente, Lieferung von Baustoffen, Baumaschinen sowie Weitergabe von Erfahrungen und Verfahren auf dem Bausektor, Beteiligung an anderen Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften, Beratung, Planung und Ingenieurleistungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 80 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 40 000 sind: Yesa Yapi Elemanlari Sanayi de Ticaret A.S., in Istanbul (Türkei), und Crendon Concrete (Overseas) Ltd, Long Crendon, Aylesbury, Bucks. (GB). Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Zug; Türker Karamizrak, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), und John Charles White, englischer Staatsangehöriger, in Risborough, Aylesbury, Bucks. (GB). Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

17. November 1978.
Malkila A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1523). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
Meyten S.A. in Liquidation, in Baar, Beteiligung im Sinne einer Holdinggesellschaft usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2603). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
Topla AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2811). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. November 1978.
Frau M. Wismer, in Baar, chemische Reinigung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 532). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. November 1978.
Massey-Ferguson Finance AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3031). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Karl Arnold, von Altdorf und Luzern, in Zug, und Andreas F. Horvath, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB).

17. November 1978.
Massey-Ferguson Trading Company, in Zug, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1283). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 novembre 1978.
Gottfried Imhof, à Hauteville, exploitation de l'Auberge du Lion d'Or (FOSC du 17. 3. 1977, n° 64, p. 879). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 novembre 1978.
François Duffey, à Charmey. Le chef de la maison est François Duffey, d'Hauteville, à Charmey. Entreprise de chauffages et service d'entretien sanitaire. La Soldanelle.

Bureau de Châtel-St-Denis

16 novembre 1978.
Cardinaux SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1239)
Luxit SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1239)
Fresse SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1239)
La procuration de Gérard Damiens est radiée.

16 novembre 1978.
Georges Petit, à Châtel-St-Denis, le chef de la maison est Georges Petit, de nationalité française, à Montreux. Transports et vente de matériaux. «Au Gottau».

16 novembre 1978.
Georges Petit et André Vauthey, à Châtel-St-Denis. Georges Petit, de nationalité française, à Montreux, et André Vauthey, de Remaufens, à Châtel-St-Denis, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif. Cette société a pour objet la continuation de la société simple Georges Petit et André Vauthey et la reprise des actifs et passifs de la dite société, avec effet au 1er janvier 1979. Signature collective des deux associés. Extraction, achat et vente de matériaux, sable, tout-venant, graviers. Adresse: c/o M. Georges Petit «Au Gottau», Châtel-St-Denis.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 novembre 1978.
Jacqueline Pochon, à Dompierre. Le chef de la maison est Jacqueline Pochon, épouse autorisée d'Yves, de et à Dompierre. Exploitation du Café du Raisin.

17 novembre 1978.
Vittorio Orazietti, à Nuvilly, exploitation du Café de l'Union, en faillite (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1192). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

17 novembre 1978.
Atlas Trading SA (Atlas Trading AG) (Atlas Trading Ltd), à Estavayer-le-Lac, commerce de marchandises de toute nature, notamment de bateaux, de moteurs et d'accessoires de bateaux (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3435). Jakob Gerhard, de Zurich et Brittnau, à Payerne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Karl Felber, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

17 novembre 1978.
Panthereraft S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 30 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 novembre 1978. But: acheter, vendre, commercialiser et distribuer tous véhicules de transport par route, mer ou air, notamment les véhicules de la marque Panther, y compris toutes pièces détachées et tous accessoires; prendre des participations; acquérir, exploiter et vendre des brevets, etc. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Tor Anders Jensen, de et à Fribourg, président, et Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées NE, à Matran. Ils signent individuellement.

17 novembre 1978.
Vinçotte S. à r. l., à Fribourg, I, rue Fries (c/o Me J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 16 novembre 1978. But: promotion, étude, inspection et optimisation de la qualité des biens et des services considérés à tous les stades de leur conception, de leur réalisation et de leur comportement ou de leur fonctionnement et dans toutes les implications. Recevoir ou donner des garanties. Acquisition, exploitation et vente de tous brevets, licences, marques, procédés de fabrication et autres droits immatériels. Participation financière. Capital: fr. 20 000. Associés: Louis de Heem, de Belgique, à Bruxelles, pour une part de fr. 10 000, et Raymond J. Lhonneux, de Belgique, à Antwerpen (B), pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Gérants: Louis de Heem, associé et Raymond J. Lhonneux, associé, avec signature collective à deux, et Jacques Merkt, de Renan BE, à Genève, avec signature individuelle.

17 novembre 1978.
Ecole Bénédict Fribourg S. à r. l., à Fribourg (FOSC du 3. 2. 1972, n° 28, p. 295). Capital porté de fr. 32 000 à fr. 33 000. La part de l'associé Bernard Thévoz portée de fr. 11 000 à fr. 12 000 a été cédée aux autres associés. La part des associés Jean-Bernard Thévoz, Claude Thévoz et Marc Thévoz a été portée chacune de fr. 7000 à fr. 11 000. Statuts modifiés le 7 novembre 1978. Bernard Thévoz n'est plus gérant et associé; sa signature est radiée. A été nommé gérant avec signature individuelle: Claude Thévoz, associé, actuellement domicilié à Misery.

17 novembre 1978.
Aktiver A.G., à F r i b o u r g , opérations concernant les valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 23. 2. 1971, nº 44, p. 427). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Aktiver A.G. en liquidation,** par Experta Treuhand A.G., à Zurich, nommée liquidatrice.

17 novembre 1978.
Safinep Financement et Publicité S.A. en liquidation, à F r i b o u r g (FOSC du 23. 3. 1977, nº 69, p. 950). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 novembre 1978.
IHC Inter S.A., à F r i b o u r g , prise de participation, etc. (FOSC du 12. 7. 1973, nº 160, p. 1975). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juin 1977, la société a décidé sa fusion avec IHC Inc S.A., selon contrat de fusion de ce même jour. En conséquence, IHC Inc S.A., à Fribourg, reprend l'ensemble des actifs et passifs de la société IHC Inter S.A. qui est dissoute. Les prétentions éventuelles des créanciers étant garanties par la société absorbante, IHC Inter S.A. est radiée du registre du commerce.

17 novembre 1978.
Intector S.A. en liquidation, à F r i b o u r g , fabrication, achat, etc., de toutes marchandises, etc. (FOSC du 4. 3. 1976, nº 53, p. 617). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 novembre 1978.
G. A. C. Marketing and Advertising S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 30. 10. 1978, nº 254, p. 3343). L'administrateur et président s'appelle James Brian Moyer Robinson et non pas John Brian Moyer Robinson, et il signe dorénavant individuellement.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

17. November 1978.
Contel AG (Contel SA) (Contel Ltd), in D o r n a c h. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft übernimmt als Generalunternehmen Aufträge für Hoch- und Tiefbauten, technische Installationen und technische Konstruktionen aller Art und kann mit diesen Handel treiben und Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Bretscher, von Winterthur, in Wiesendangen, als Präsident; Dr. Hans von Ins, von Oberbipp, in Hochwald, als Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Zum Prokuristen wurde ernannt: Basil Farid Abdella Khalifeh, jordanischer Staatsangehöriger, in Tipoli (Libyen); er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der Verwaltungsräte. Domizil: Friedensgasse 2, bei Dr. Hans von Ins.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. November 1978.
Arpeggio A.G., in G r e n c h e n , Uhren (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Die Unterschrift des zurückgetretenen Verwaltungsrates Reto Schild wird gelöscht.

17. November 1978.
Blösch & Co., in G r e n c h e n , Uhrenmodelle, Automationsstudien und -Vorrichtungsbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 175). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1977 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

16. November 1978.
Michel Morandi, in D e r e n d i n g e n , Handel mit und Vertrieb von Berufskleidern für Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2739). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. November 1978.
«Haus zur Heimat», prot. Alters- und Pflegeheim, in O l t e n , Verein (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 389). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Vorstandes Werner Dettwiler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt der neue Präsident des Vorstandes, Victor Kriesi, von Winterthur, in Olten.

17. November 1978.
Erlimatt Immobilien AG, in O l t e n . Mit Statuten vom 17. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Tausch, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Olten Nr. 1962 zum Maximalpreis von Fr. 1 250 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Italo Lamberti, italienischer Staatsangehöriger, in Olten, Präsident; Max Geissberger, von Riniken, in Olten, und Bruno von Däniken, von Niedererlinsbach, in Niedergösgen. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Wengistrasse 3, bei der Baer Verwaltung AG Olten.

17. November 1978.
Casimir Hunziker AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in E p p e n b e r g - W ö s c h n a u , Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 920), mit Hauptsitz in Aarau. Die Unterschrift des Hans Rytz-Graber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dieter Bietenholz, von Pfäffikon, in Muhen, und Hans Rudolf Hauri, von und in Reitnau.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. November 1978.
Luc Wenger, Treuhandbüro, in B a s e l (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 88). Firma infolge Sitzverlegung nach B i n n i n g e n (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3008) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1978.
Micha GmbH, bisher in Z u g (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683). Statutenänderung: 8. 11. 1978. Sitz nun: B a s e l , Oberwilerstrasse 108, bei Heidi Büsch. Ursprüngliche Statuten: 21. 9. 1962. Zweck: Vermögensverwaltung, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterin: Heidi Büsch, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift (neu). Unterschrift Ernst Freimann, Geschäftsführer, erloschen. Publikationsorgan: SHAB.

15. November 1978.
Intertrend AG, bisher in Z u g (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4128). Statutenänderung: 26. 9. 1978. Sitz nun: B a s e l , Austrasse 77, bei RVK Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 3. 2. 1971. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen verwalten und verwerten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Roman von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Muttenz, mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Karl Erich Heinrich Guggenberger, schwedischer Staatsangehöriger, in Madrid (E) (bisher).

15. November 1978.
Bioland AG, in B a s e l , Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1985). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 9. 1978. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. November 1978.
Biorhythmik AG, in B a s e l (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1970, S. 716). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 9. 1978. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

15. November 1978.
Modern Trading AG, in B a s e l (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2379). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 9. 1978. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

15. November 1978.
Thomas Müller Baugeschäft AG, in B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 107). Domizil nun: Bündnerstrasse 58.

15. November 1978.
G. Schindler, in B a s e l , Innenausbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 595). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig.

15. November 1978.
Au fin bec AG, in B a s e l , Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Greifengasse 15, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1711). Domizil nun: Herrengrabenweg 15, bei Rudolf John. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Jacob, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf John, von Eiken, in Basel. Dr. Bruno John, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Laufenburg.

15. November 1978.
Maasstadt Befrachtungs- und Speditions AG, in B a s e l (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3118). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Markus Bürgin, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Untersehrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach BL.

15. November 1978.
Platafina AG, in B a s e l , Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3644). Domizil: Elisabethenstrasse 15, bei Fides Treuhandgesellschaft.

15. November 1978.
Brooks & Mack Consultants AG, in B a s e l , Organisation von Ausstellungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Beim Domizil Delsbergerallee 38 ist der Domizilträger weggefallen.

15. November 1978.
Schweizerischer Bankverein, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Es sind weitere 164 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 2 738 000 Partizipationsscheine zu Fr. 100.

15. November 1978.
PR Internationale Transporte R. Vögtlin, in B a s e l (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Über den Inhaber der Einzelfirma, Richard Vögtlin, wurde am 26. 10. 1978 der Konkurs erkannt.

15. November 1978.
Transimex AG, in B a s e l , Export- und Import-Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3469) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1978.
Avineonsult AG, in B a s e l , Beratungsaufträge in allen Belangen der Flugtechnik usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 892). Domizil nun: Kornhausgasse 7.

15. November 1978.
Dr. Rocco Aresta, in B a s e l , Güterstrasse 296, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Rocco Aresta, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen, Rechtsberatung, Wechselstube und Vermittlung von Krediten.

15. November 1978.
Dr. iur. E. Mazzola, in B a s e l , Margarethenstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Enrico Mazzola, von und in Basel, Wirtschaftsberatung.

16. November 1978.
Anteil-Holding AG, in B a s e l (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Anteil-Holding AG in Liq.** Gesellschaft ohne Verwaltung, Liquidatoren, Vertretung und Domizil.

16. November 1978.
Electronic W. Pfeiffer, in B a s e l (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Walter Pfeiffer, Inhaber, wohnt nun in Binningen.

16. November 1978.
Baltec AG Beratende Ingenieure & Architekten, in B a s e l (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3207). Domizil nun: Grellingerstrasse 35.

16. November 1978.
Ecco AG Basel, in B a s e l , Dienstleistungen jeder Art durch das Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1959). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Michel G. Charpilloz, von Bévilard, in Oberwil BL.

16. November 1978.
Aral AG, in B a s e l , Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. h. c. Wilhelm Schulte zur Hausen, Präsident, und Dr. Nikolaus Senn. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Francis Christe, von Vendlincourt und Basel, in Aesch BL, und Werner Thurow, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D). Dr. Klaus Marquardt, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

16. November 1978.
Rhenus Internationale Transporte AG, in B a s e l (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alex Trevisan, Präsident. Unterschrift erloschen. Karl Senn, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Karl Schwald, Vizedirektor, zeichnet nun einzeln.

16. November 1978.
Trade Arbed (Schweiz) AG, in B a s e l , Allein-Vertretung für die Schweiz und Liechtenstein in der Aciéries Réunies de Burbach-Eich-Dudelange, Arbed Société anonyme, und der Trade Arbed Société anonyme, beide mit Sitz in Luxemburg, usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Bruno Kessler, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

16. November 1978.
Richardson-Merrell AG, in B a s e l , pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Unterschrift Karl Bornschein, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Dietrich Weichsel, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt-Eberstadt (D).

16. November 1978.
Kurt Wyss & Co., in B a s e l , Kommanditgesellschaft, Apparate für die chemische Industrie (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1905). Kurt Wyss, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Edith Wyss, Kommanditärin und Prokuristin, wohnen nun in Reinach BL.

16. November 1978.
Imhof-Häusermann AG, in B a s e l , Maschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 325). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Imhof, infolge Todes. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Berta genannt Margarethe Imhof, von Basel und Wintersingen, in Basel.

16. November 1978.
Hans Hohler-Greber, in B a s e l , Restaurant (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

Berichtigung.
Anlagen- und Beteiligungs AG Herisau, in H e r i s a u (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3538). Das Konkursverfahren wurde am 26. Juni 1976 (nicht 1975) mangels Aktiven eingestellt.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17. November 1978.
Remibau AG, bisher in A m r i s w i l (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 513). An der Generalversammlung vom 16. November 1978 wurden die ursprünglich vom 21. Oktober 1970 datierenden Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach G o s s a u SG verlegt. Zweck ist nun: Überbauung von Grundstücken und Führung des damit zusammenhängenden Architektur- und Liegenschaftenverwaltungsbüros. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Gustav Maurer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Rudolf Schroff, von und in Weinfelden, Präsident, und Rudolf A. Ammann, von Morissen, in Gossau SG, welcher zum Vizepräsident ernannt wurde. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Koller, von Herisau, in Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 11, bei Ammann & Koller AG, 9202 Gossau.

17. November 1978.
Interoxyd AG, in Altenrhein, Gemeinde T h a l . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Handel mit Waren aller Art betreiben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Josef Riedener, von Untereggen, in Rorschacherberg, Präsident; Dr. Luciano Caroni, von Rancate, in Wolfhalden, und Christof Roland Piesslinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Molln (A). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 18, 9423 Altenrhein.

17. November 1978.
Heico A-G., in E g g e r s r i e t , Fabrikation von Ölbrennern und deren Vertrieb (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1967, S. 2917). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Eugen Strübi wohnt nun in Eggersriet.

17. November 1978.
Rowe – Plan- und Bau-AG, in B a l g a c h . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Baufertigteilen für sowie Planung, Überbauung, Finanzierung und Bauleitung von Wohnbauten; ferner Errichtung und Vertrieb des «Rheintal Hauses». Sie kann Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Weder, von und in Balgach. Geschäftsadresse neu: Mühlacker 1234, 9436 Balgach.

17. November 1978.
Werner AG, in St. Gallen, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). An der Generalversammlung vom 13. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

17. November 1978.
Landw. Genossenschaft Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Georg Bösch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Werner Bösch, von und in Ebnat-Kappel. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

17. November 1978.
Eugen Strübi, in Eggersriet, Spenglerei (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1765). Der Firmainhaber Eugen Strübi wohnt nun in Eggersriet.

17. November 1978.
Radio Alexander Rösch, in St. Gallen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). Der Firmainhaber Alexander Rösch wohnt nun in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

17. November 1978.
Ortega Schule Wil SG, H. Baumgärtner, in Wil (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3208). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Näf, von und in Zürich.

17. November 1978.
Ortega Schule H. Baumgärtner, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 170). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Näf, von und in Zürich.

17. November 1978.
Hans Steffen, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Hans Steffen-Patzen, von Trub, in Gommiswald. Betrieb des Restaurants Frohsinn, Frohsinn, 8737 Gommiswald.

17. November 1978.
H. Gassner, in Flums. Inhaber der Firma ist Heini Gassner, von und in Flums. Betrieb des Restaurants Hirschen, 8890 Flums.

17. November 1978.
Rubag AG, in Wil. Betrieb eines Verlagsunternehmens usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2696). An der Generalversammlung vom 17. November 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rubag AG in Liq.** durchgeführt. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder, Heinz Brühlmann, Präsident, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt, und Sonja Russo-Brühlmann, welche anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt, wurden zu Liquidatoren ernannt. Paul Brühlmann, Delegierter und Geschäftsführer, und Margrit Brühlmann-Glaus, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17. November 1978.
Lenac A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Statuten am 3. 10. 1978 revidiert. Neuer Firmaname: **Interalarma Chur A.G.** Neuer Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwertung und Finanzierung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren und Geheimverfahren (Know-hows) und sonstigen immateriellen Gütern auf dem Gebiet der Alarmanlagen; Beteiligung an Unternehmen dieser Branche. Ferner Beteiligung an Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmungen. Kauf, Vermittlung, Verkauf von Grundstücken, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften jeder Art. Übernahme von Aktien und andere Beteiligungen auf eigene Rechnung, internationale Finanz- und Verwaltungsberatung sowie Übernahme von Agenturen und Vertretungen.

17 novembre 1978.
Armenias S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

17 novembre 1978.
Zeisig S.A. in liquidazione, in Cama, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 9. 1978, n. 225, p. 2968). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

17. November 1978.
Pneu-Stössel AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Wolfgang Luck, Verwaltungsrat, wohnt nun in Opfikon.

17 novembre 1978.
Manubren S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, n. 171, p. 1960). Pietro Brocchi non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri con firma individuale sono: Emilio Stefanelli, di nazionalità italiana, in Monte-Carlo (Monaco), e Argentino Jermini, da ed in Cademario.

17 novembre 1978.
Dondolo S.A., in Pontresina, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 25. 6. 1970, n. 145, p. 1463). Atto pubblico del 14. 11. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17 novembre 1978.
Fiero S.A., in Pontresina, operazioni di transito ecc. (FUSC del 16. 6. 1970, n. 137, p. 1382). Atto pubblico del 14. 11. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17 novembre 1978.
Palifond S.A., in Pontresina, operazioni di transito (FUSC del 26. 11. 1977, n. 277, p. 2867). Atto pubblico del 15. 11. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17 novembre 1978.
Filly S.A., in Cama, operazioni di transito (FUSC del 24. 11. 1971, n. 275, p. 2849). Atto pubblico del 15. 11. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

17. November 1978.
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, in Laax (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2129). Dr. Donat Cadruvi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17 novembre 1978.
Geimofin Company SA. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 8. 1978, n. 186, p. 2527). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

17. November 1978.
Eichenberger Sanitär AG, in Aarau (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 309). Prokura Samuel Haller, Geschäftsführer, erloschen.

17. November 1978.
Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG, in Baden (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Roesch und Dr. Bruno Hunziker; Unterschriften erloschen. Unterschrift Dr. Klaus Huber, Vizedirektor, und Prokura Dr. Franco Keller erloschen. Prokura zu zweien neu: Kurt Gähler, von Urnäsch, in Wettingen; Dr. Malcolm Gillespie, englischer Staatsangehöriger, in Baden; Yves Porchet, von Corcelles-le-Jorat, in Geroldswil, Walter Weiss, von und in Tägerig, und Hans Peter Rumpel, von Hagenbuch, in Oberengstringen. Es wohnen nun: Sydney Jacobsen, Prokurist, in Wettingen, und Günter Jörissen, Prokurist, in Hausen AG.

17. November 1978.
Wagal SA, in Fislisbach, Immobilien (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. November 1978.
Rudolf Rohr AG, Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). Klara Rohr, Verwaltungsrat, wohnt nun in Bern.

17. November 1978.
Otto Gfeller, in Klingnau, Sonnengasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Gfeller, von Konolfingen, in Klingnau, Bäckerei und Konditorei.

17. November 1978.
Gerhard Fischer, in Künten, Bodenacher 308, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Fischer, von Stetten AG, in Künten, Malergeschäft, Handel mit Farben. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

17. November 1978.
E. Graf-Roth, in Küttigen, Schulhausweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Graf, von und in Küttigen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Adelheid Graf, von und in Küttigen, Restaurant Bäckerstube.

17. November 1978.
Peter Schlatter, in Küttigen, Rombachtäli 29, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schlatter, von Gontenschwil, in Küttigen, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Liegenschaftsverwaltungen.

17. November 1978.
Lüdi Otto, in Küttigen, Restaurant zur Traube (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1952, S. 2920). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. November 1978.
F. Vonaesch AG, in Lenzburg, Etuisfabrik (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Schlosser, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Fritz Vonaesch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

17. November 1978.
A. Born-Keller, in Leutwil, Molkerei (SHAB Nr. 13 vom 16. 1. 1941, S. 108). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. November 1978.
AG Strandbad-Meisterschwanden am Hallwilersee, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1309). Leo Dubler, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Lachen.

17. November 1978.
Orga-Ratio, Organisations- und Rationalisierungs-Aktiengesellschaft, in Mellingen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. 11. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. November 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein, in Möhlin (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3056). Aus Vorstand ausgeschieden: Alfred Müller, Präsident; Unterschrift erlosehen. Max Soder, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Schib, von und in Möhlin.

17. November 1978.
Restaurant Freihof Alfred Marti, Rupperswil, bisher in Rupperswil (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1366). Sitz nun: Möhlin, Riburgerstrasse 196. Firma nun: **A. Marti Hotel-Restaurant Schiff.** Alfred Marti, Firmainhaber, wohnt nun in Möhlin. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Ruth Marti, von Fischbach LU, in Möhlin. Geschäftsart neu: Hotel-Restaurant Schiff.

17. November 1978.
Werner Hunziker, in Moosleerau, Dorf 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hunziker, von und in Moosleerau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Flora Hunziker, von und in Moosleerau. Sattlerei und Pferdehandlung.

17. November 1978.
M. Egli-Hodel, in Muri, Bachstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Egli, von Gunzwil, in Muri AG. Käserei, Handel mit Milch und Milchprodukten.

17. November 1978.
Max Lüthi, in Oberentfelden, Gasthof zum Engel (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1305). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. November 1978.
CPO Ersatzteile AG, bisher in Oberentfelden (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). Sitzverlegung nach Stüsslingen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1978.
Gebr. Dolle AG, in Neuenhof, Klosterrüti 83 (bei Paul Schilling; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 10. 1978. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Holz- und Sichtschutzzäunen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Grundstücken Grundbuch Neuenhof Nrn. 1327, 782 und 1552 eine Fläche von 3000 m² zum Preise von Fr. 360 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Carl Dolle, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie René Thouvenin, von Hauenstein-Ifenthal, in Oberengstringen, und Michel Ducret, von Saint-Sulpice und Ecublens, in Worb, beide mit Unterschrift zu zweien.

17. November 1978.
Paul Weingartner, in Oberrüti, Ausserfeld; Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Weingartner, von Hohenrain, in Oberrüti. Elektrische Installationen, Radio- und TV-Service. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

17. November 1978.
Garage Vordermatt AG, in Niederrohrdorf, Mellingerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 11. 1978. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und Ersatzteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Gallus Blunschi, von Oberrohrdorf, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, und Richard Irniger, von und in Niederrohrdorf, beide mit Unterschrift zu zweien.

17. November 1978.
Strebelwerk AG, in Rothrist, Heizkessel, Radiatoren usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, neu: René Merz, von Wasterkingen, in Brittnau.

17. November 1978.
Tosag Thomas Schaerer, Ingenieurbureau, bisher in Olten, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Spezialmaschinen und Werkzeugen sowie Handel mit Industriebedarf (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Sitzverlegung nach Rothrist, Zimmerliweg 5. Der Firmainhaber Thomas Schaerer, von Horgen, wohnt nun in Rothrist.

17. November 1978.
Spray-matic AG, in Suhr, Sprühdosen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1971, S. 1324). Domiziladresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bernstrasse-West 66.

17. November 1978.
Cafina AG Suhr, in Suhr, Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1964, S. 2114). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Julius Baumann-Schmitter, Vizepräsident, infolge Todes. Jules Baumann, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bernstrasse-West 66.

17. November 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Safenwil-Walterswil, in Safenwil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 310). Statutenänderung: 21. 4. 1978. Firma nun: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Safenwil-Walterswil.** Zweck neu: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschafter, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes. Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist aufgehoben. Publikationsorgan neu: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Unterschrift: Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien. Geschäftsadresse: Eienstrasse 693.

17. November 1978.
Flückiger & Wigger AG in Nachlassliquidation, in Strengelbach, Möbel usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. November 1978.
Gupta & Co, bisher in Windisch, indische Waren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). Sitzverlegung nach Greifensee (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1978.
Finanzierungsgesellschaft mbH Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. 11. 1978. Firma nun: **Finanzierungsgesellschaft mbH Zofingen in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Ernst Müller, bisher Geschäftsführer. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Domizil nun: Thutplatz, c/o Schweizerischer Bankverein.

17. November 1978.
Baustoffe AG Frick, in Frick (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Weber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Giger, Geschäftsführer. Er zeichnet weiterhin auch als Geschäftsführer zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. November 1978.
Wohnbau-Genossenschaft Horn, in Horn (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1975). Robert Lemmenmeier, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arthur Zumstein, von Winterthur, in Horn, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. November 1978.
Fritz Reinhard, bisher in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, Betrieb der Käserei (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2260). Der Firmainhaber Fritz Reinhard-Schneiter, von Sumiswald, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Zuben verlegt. 8585 Zuben.

17. November 1978.
Hanspeter Brunner-Giger, in Arbon, Handel mit und Reparaturen von Zweiradfahrzeugen (Velos und Motos) (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 278). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 novembre 1978.
Immobiliare Ferema S.A., in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1974, n. 30, p. 356). Gabriele Padlina, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carone è nominato amministratore unico con firma individuale.

17 novembre 1978.
Tanklager A.G. Cadenazzo, in Cadenazzo, costruzione serbatoi, ecc. (FUSC del 3. 4. 1978, n. 76, p. 999). Ernst Ries, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Anton Weber, da ed in Basilea, è nominato membro con firma collettiva a due. Hermann Reinholz, direttore, abita ora in Bottmingen.

17 novembre 1978.
Ruedi Schlatter, in Giubiasco, importazione macchine per l'edilizia, ecc. (FUSC del 16. 8. 1978, n. 190, p. 2576). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

17 novembre 1978.
Ruedi Schlatter S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10. 11. 1978. Scopo: importazione, esportazione, progettazione, fabbricazione, acquisto, vendita, commercio di ogni e qualsiasi materiale, attrezzi e macchinari, per le costruzioni di sopra e sottostruttura, con la relativa posa in opera. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT et FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Ruedi Schlatter, da Signau in Giubiasco è nominato amministratore unico con firma individuale. 6512 Giubiasco.

17 novembre 1978.
Balbiani Leonardo, in Bellinzona, officina riparazioni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1948, n. 256, p. 2936). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Locarno

17 novembre 1978.
Graldi Renato, in Locarno, gerenza ristorante e pensione 5 Vie (FUSC del 23. 2. 1972, n. 45, p. 478). La sede della ditta è ora a Tegna. Il genere di commercio è ora: Gerenza Ristorante e Pizzeria «Giardinetto». Il domicilio del titolare è Tegna. Nuovo recapito: via Cantonale.

17 novembre 1978.
Federico Martinoni, in Minusio, impresa di pittura (FUSC del 26. 12. 1955, n. 303, p. 3320). Nuovo recapito: via Remorino 22.

Ufficio di Mendrisio

17 novembre 1978.
Nimiro S.A., in Chiasso, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 26. 10. 1976, n. 251, p. 3034). In scioglimento: 15. 11. 1978. Nuova ragione sociale: **Nimiro S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Vittorio Meroni-Carlovingi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

17 novembre 1978.
Juria Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 12. 1966, n. 304, p. 4133). In scioglimento: 13. 11. 1978. Nuova ragione sociale: **Juria Holding S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

17 novembre 1978.
La Corte S.A., in Mendrisio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 9. 1968, n. 224, p. 2062). Alfredo Noseda e Plinio Ceppi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Fausta Ferretti-Ceppi, da Morbio Superiore in Mendrisio, è stata nominata amministratrice unica, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Fausta Ferretti-Ceppi, via Nobili Rusca 1, 6850 Mendrisio.

17 novembre 1978.
Finanziaria La Collina Ideale S.A., in Rancate, compra-vendita di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 23. 7. 1969, n. 169, p. 1719). Modifica statuti: 15. 11. 1978. Nuova sede: Mendrisio. Alessandro Villa, Plinio Ceppi e Olivio Sala, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Fausta Ferretti-Ceppi, da Morbio Superiore in Mendrisio è stata nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: c/o Fausta Ferretti-Ceppi, via Nobili Rusca 1, 6850 Mendrisio.

17 novembre 1978.
Texiblu S.A., in Chiasso, la rappresentanza e il commercio di macchinari industriali (FUSC del 3. 5. 1977, n. 102, p. 1429). Modifica statuti: 10. 11. 1978. Nuova sede: Morbio Inferiore.

17 novembre 1978.
Publivision S.A. in liquidazione, in Chiasso, la pubblicità in tutte le sue forme, ecc. (FUSC del 15. 8. 1978, n. 189, p. 2561)
Ismea S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 14. 7. 1977, n. 162, p. 2323)
Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

17 novembre 1978.
Jamaco Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso, l'attività di spedizioni, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, n. 137, p. 1651). Modifica statuti: 15. 11. 1978. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

16 novembre 1978.
Pierre Schläppi, à Noville. Titulaire: Pierre Schläppi, de Satigny GE, à Noville. Cheminées de salon et carrelages.

Bureau de Lausanne

17 novembre 1978.
Deni's S.A., à Lausanne, rue du Simplon 25. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 novembre 1978. But: fabrication, commerce et représentation de produits de boulangerie et d'alimentation et représentation de vins, spiritueux et produits de consommation alimentaire. Reprise de biens: matériel, marchandises, mobilier et installations pour fr. 122 419.95. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Denis Musy, de Dompierre FR, à Echichens, président, et Robert Maibach, de et à Morges, tous deux avec signature collective à deux.

17 novembre 1978.
S.I. Dapples-Résidence S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 1. 1970, p. 98). La procuration de Paul Joss est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Anton Zehnder, de et à Zurich.

17 novembre 1978.
Société immobilière Paul-Jean-Pierre, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 6. 1957, p. 1641). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 8, chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A.

17 novembre 1978.
Transregia S.A., à Lausanne, administration de participations à des entreprises (FOSC du 3. 4. 1974, p. 900). L'administrateur Georges Dreyfus est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne.

17 novembre 1978.
de Valaire S.A., à Lausanne, commerce de produits cosmétiques, en faillite (FOSC du 8. 3. 1978, p. 722). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

17 novembre 1978.
Institute for Survey and Development of Holiday Resorts, à Pully, société anonyme, opérations immobilières et participation à des entreprises (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 13 juillet 1978 par le président du Tribunal du district de Lausanne. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

17 novembre 1978.
Gesticosa, à Lausanne, société anonyme, gestion de comptabilités, en faillite (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

17 novembre 1978.
Industrial-Copycolor S.A., à Crissier, vente des produits photographiques (FOSC du 30. 3. 1978, p. 963). L'administrateur Jean-Pierre Cottier est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur général Jean-Pierre Fache, de Belgique, à Pully.

17 novembre 1978.
Copycolor S.A., à Crissier, développement et traitement des films en couleur (FOSC du 9. 5. 1978, p. 1454). L'administrateur Jean-Pierre Cottier-Leandersson, actuellement Jean-Pierre Cottier, est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur général Jean-Pierre Fache, de Belgique, à Pully.

17 novembre 1978.
Sparton S.A., à Lausanne, assistance dans le domaine du marché, de la publicité et de la vente et commerce de tous biens (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1135). Statuts modifiés le 17 novembre 1978. 30 actions nominatives de fr. 1000 formant partie des 60 actions nominatives de fr. 1000 du capital actuel de fr. 100 000 sont converties en 300 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 660 000 par l'émission de 560 actions nominatives de fr. 1000 libérées à concurrence de fr. 112 000. Capital libéré à concurrence de fr. 188 000: fr. 660 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées à droit de vote privilégié, et 590 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 118 000.

Bureau de Nyon

10 novembre 1978.
Mme Janine Polliand La Presse Technique, à Tannay. Titulaire: Janine Polliand, de Chêne-Bourg, à Tannay. Edition de publications techniques et agence de publicité dans ce domaine. Chemin des Vignes.

17 novembre 1978.
Josef Woodtli, à Nyon, commerce de distributeurs de brosses à dents, etc. (FOSC du 3. 5. 1978, p. 1398). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Orbe

17 novembre 1978.
Grands Magasins Gonset S.A., succursale d'Orbe (FOSC du 15. 7. 1971, n° 162, p. 1755), avec siège principal à Yverdon. Denis Gonset, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est nommé président du conseil d'administration. Richard Gonset, jusqu'ici président, devient administrateur. Jacques Gonset, jusqu'ici directeur, devient administrateur et directeur. Daniel Pidoux, de Villars-le-Comte, à Yverdon, est nommé fondé de procuration; Hans Peter Friedmann, de nationalité allemande, à Yverdon, est nommé directeur. Signature collective à deux des administrateurs, directeur et fondé de procuration.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

17 novembre 1978.
Dominique Gay-Crosier, à Martigny, auberge (FOSC du 17. 10. 1966, p. 3263). Commerce actuel: café-restaurant à l'enseigne «Café de la Place».

17 novembre 1978.
Nicolas Thurre, à Martigny, transports de personnes (FOSC du 19. 3. 1974, p. 752). Radiation par suite de cessation d'activité indépendante.

17 novembre 1978.
Sylvane Michaud, à Monthey, commerce d'articles artisanaux exotiques (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1641). Radiation par suite de cessation de commerce.

17 novembre 1978.
Eugène Rossier, à Troistorrents, courtage patenté en immeubles (FOSC du 15. 1. 1962, p. 138). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'agences immobilières à Troistorrents et à Morgins.

17 novembre 1978.
Willy Michellod, à Leytron. Titulaire: Willy Michellod, de et à Leytron. Café-restaurant sous l'enseigne «Café-restaurant de Jorasse».

17 novembre 1978.
Ski-Service SA, à Bagnes (FOSC du 9. 3. 1977, p. 787). Par acte authentique du 29. 8. 1978, l'assemblée générale a modifié une disposition inédite des statuts de la société.

Bureau de Sion

10 novembre 1978.
Pierre-Alain Thomas, à Sion. Le chef de la maison est Pierre-Alain Thomas, d'Etagnières VD, à Savièse. Confection hommes. Avenue du Midi 10, 1950 Sion.

16 novembre 1978.
Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 23 S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC du 20. 10. 1971, n° 245, p. 2551). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 23 S.A., en liquidation,** par son administrateur, Bernard Solioz, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle.

16 novembre 1978.
Favre Robert, à Vex, café-restaurant (FOSC du 26. 3. 1971, n° 71, p. 716). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 novembre 1978.
Colas Franziska, Les Collons / Vex. Le chef de la maison est Colas Franziska, épouse autorisée de Jean-Jacques, née Arnold, de Simplon-Village, à Vex/Les Collons. Exploitation du café-restaurant «Le Grenier».

16 novembre 1978.
Mme Madeleine Gaspoz, à Sion. Le chef de la maison est Madeleine Gaspoz, veuve de Jean, d'Evolène, à Sion. Exploitation du café-restaurant ABC, rue de la Cotzette 2, 1950 Sion.

16 novembre 1978.
Gillioz et Bitschnau, Modern Photography, à St-Léonard. Jean-Michel Gillioz, de et à St-Léonard, et Nicolas Bitschnau, de et à Bramois/Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Exploitation d'un ou de plusieurs magasins de vente de matériel de photographie et de cinéma, ainsi que le développement de films et de photographies.

17 novembre 1978.
UCG S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 14 novembre 1978. But: la promotion, la gestion et la réalisation d'opérations de constructions. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Jean-Marie Yokoyama, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Etude Dallèves et Allet, 4, rue des Vergers, 1950 Sion.

17 novembre 1978.
S.I. Le Choucas, à Ayent, achat, vente, gérance de biens (FOSC du 29. 9. 1976, n° 228, p. 2768). Jacques Hassan, de Fribourg, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 novembre 1978.
Neuwerth Louis, à Vétroz, toitures (FOSC du 21. 10. 1974, n° 246, p. 2803). Par jugement du 16 novembre 1978, le juge-instructeur du district d'Hérens-Conthey, a déclaré le titulaire en état de faillite.

17 novembre 1978.
Jean-Pierre Rivara, S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 14. 11. 1978. But: exercice de la profession d'expert-comptable, d'expert-réviseur, de conseiller fiscal et juridique et de conseil d'entreprise. L'exercice de tous mandats, pour son propre compte ou pour le compte de tiers. La société pourra en outre exercer des activités directement ou indirectement liées à l'activité principale, notamment la prise de participations dans d'autres sociétés ou entreprises. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de 20%. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Me Serge Sierro, notaire, à Sierre.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 novembre 1978.
Pivodax S.A., précédemment à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 14. 9. 1978, n° 215, p. 2858). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Dombresson. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la vente, la fabrication, la représentation, l'importation et l'exportation de pièces pivotées, d'axes et pignons, ainsi que de tous produits manufacturés ou non en rapport avec l'horlogerie et la mécanique. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Les statuts originaux portant la date du 1er septembre 1978 ont été modifiés le 13 novembre 1978. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publication est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par pli chargé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Piccolo, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Frédéric Daenzer, de Kandersteg, à Dombresson, est nommé administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Loeaux: rue Chasseran 17.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 novembre 1978.
Société du Journal La Suisse Horlogère, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1975, n° 123, p. 1488). Les administrateurs Blaise Clerc, François DuPasquier, Hans Schmid, Peter Kappeler, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Charles-Maurice Wittwer, administrateur inscrit, est nommé président; Walter Renfer, de Lengnau, à Mörigen; Paul Tschudin, de Waldenburg, à Hauterive NE; Jean-Philippe Aeschlimann, de Sumiswald, à Pully, sont nommés administrateurs, tous avec signature collective à deux. La procuration de René Wenger est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Bottinelli, de Grenchen SO, à Nidau BE.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 novembre 1978.
Edinoi S.A., à Noiraigue, procédés et inventions spécialement en matière ferroviaire (FOSC du 17. 1. 1967, n° 13, p. 195). Evelyne Joly (jusqu'ici administratrice) a été nommée présidente; Fidély Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Grandson, a été nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

17 novembre 1978.
Café du Mont-Blanc, Gilbert Ebner, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilbert-Maurice Ebner, d'Untervaz GR, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Vérène-Nicole-Danielle Ebner, née Ryser, d'Untervaz GR, à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Fahys 1.

17 novembre 1978.
Société anonyme H. Baillod, à Neuchâtel, commerce de fer et métaux, etc. (FOSC du 30. 8. 1978, n° 202, p. 2712). La signature du directeur Marcel Spaeth est radiée. Georges Hitz, de Malans GR, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

17 novembre 1978.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Neuchâtel (FOSC du 1. 9. 1977, n° 204, p. 2850), société anonyme avec siège principal à Zurich. L'administrateur-président Philippe de Weck est actuellement domicilié à Zollikon.

17 novembre 1978.
Grands Magasins Gonset S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 30. 7. 1971, n° 175, p. 1892), avec siège principal à Yverdon. Denis Gonseth, jusqu'ici administrateur, est nommé administrateur-président; Richard Gonset, jusqu'ici président, devient administrateur; Jacques Gonset, jusqu'ici directeur, devient administrateur-directeur; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Daniel Pidoux, de Villars-le-Comte, à Yverdon, est nommé fondé de pouvoir et Hans-Peter Friedmann, de nationalité allemande RFA, à Yverdon, est nommé directeur, tous deux avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

16 novembre 1978.
Z. Asloun, à Genève (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2739). Objet actuel: transport de choses.

16 novembre 1978.
Cosanor, Jacques Congnard et Jaime Sanchez, à Genève, atelier de bijouterie-joaillerie, société en nom collectif (FOSC du 23. 3. 1978, p. 907). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Antares, Renzo Croci, à Genève. Chef de la maison: Renzo Croci, de Mendrisio, à Chiasso. Représentation de livres, notamment d'encyclopédies, 12, chemin Rieu.

16 novembre 1978.
Intercompta, Armand Guilmain, à Genève, tenue de comptabilités (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1623). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Intercompta, Guilmain et Cazes», à Genève.

16 novembre 1978.
Intercompta, Guilmain et Cazes, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Armand Guilmain, de France, à Genève, et Alain Cazes, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, F). Tenue de comptabilités 35, rue de Contamines. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Intercompta, Armand Guilmain», à Genève.

16 novembre 1978.
Thérèse Krieg, à Genève. Chef de la maison: Thérèse Krieg, de La Neuveville, à Genève, autorisée par son mari. Café à l'enseigne «Café de l'Apollo», 70, boulevard Saint-Georges.

16 novembre 1978.
Publicourtage, Henri-Michel Monnier, à Thônex. Chef de la maison: Henri-Michel Monnier, de Tramelan, à Thônex. Courtage publicitaire, 142, rue de Genève.

16 novembre 1978.
Roger Moreau, à Meyrin, importation et commerce de vins, etc. (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). Adjonction à l'objet: importation et commerce de petite confiserie.

16 novembre 1978.
P. Niklaus, à Vernier, atelier de polissage, etc. (FOSC du 28. 8. 1974, p. 2350). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Niklaus & fils», à Vernier.

16 novembre 1978.
Niklaus & fils, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1978. Associés: Pierre Niklaus, de Jegenstorf, à Vernier, et Jack Niklaus, de Jegenstorf, à Genève. Atelier de polissage et de galvanoplastie; oxydation anodique de l'aluminium, 9, chemin des Carpières. Reprise de l'actif et du passif de la maison «P. Niklaus», à Vernier.

16 novembre 1978.
J. Oreiller, à Genève, bureau technique de génie civil, etc. (FOSC du 2. 4. 1971, p. 782). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 novembre 1978.
Sudelimatair, P. Pachoud, à Genève. Chef de la maison: Pierre Pachoud, de Genève, à Meyrin. Commerce et représentation d'appareils pour le traitement de l'air; importation, exportation et commerce de tous articles touchant au domaine de la ventilation et branches annexes, notamment d'appareils pour le recyclage de l'air et d'économie d'énergie, 9, rue du Mont-Blanc.

16 novembre 1978.
Entreprise Piatti & Cie, à Genève, entretien de bureau, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 3. 1978, p. 772). Adjonction à l'objet: entreprise de génie civil et travaux publics.

16 novembre 1978.
Salvatore Santoli, à Genève. Chef de la maison: Salvatore Santoli, d'Italie, à Genève. Commerce de tabacs et journaux, 21, rue des Eaux-Vives.

16 novembre 1978.
Photo Sailing, Jean-Claude Schwarz, à Genève, photographe (FOSC du 31. 10. 1978, p. 3359). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 novembre 1978.
«UCG» Chardonnens, Staiger & Seunig, à Genève, bureau d'architecture et d'ingénieurs, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2090). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 novembre 1978.
Anne Vaucher, à Genève, commerce d'articles en cuir, etc. (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). Siège: Vandœuvres (et non pas Genève).

16 novembre 1978.
Lucienne Vincent, à Veyrier. Chef de la maison: Lucienne Vincent, de Policz-le-Grand, à Veyrier. Café à l'enseigne «La Courte Echelle», 12, route du Pas-de-l'Echelle. (Inscription d'office en vertu de l'art. 57 al. 4 ORC).

16 novembre 1978.
Albaco Exploration SA, en liquidation, à Genève, exploitation et commerce d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3557). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Aricyl SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 18. 4. 1972, p. 976). Administration: Abdelaziz Benzaoui, de Genève, à Vernier, président, et Georges Apothéloz, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 novembre 1978.
Bafico SA, en liquidation, à Genève, achat, vente de tous biens immobiliers (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Société Immobilière Champel-Vert, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1973, p. 3206). Laurent Roulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, du Locle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue de la Fontaine chez Favre & Cie.

16 novembre 1978.
Cotrasa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1978. But: effectuer toutes transactions et fournir tous conseils dans le domaine de la construction et du financement immobilier; acheter, vendre et exploiter tout immeuble. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Fivaz, de Lancy, à Carouge, président; Pierre-Alain Loosli, de et à Genève, secrétaire, et Claude Soupart, de Belgique, à Perly-Certoux, délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 31, rue du Rhône.

16 novembre 1978.
Société Immobilière Rue Etienne Dumont No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1968, p. 892). Laurent Roulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, du Locle, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 novembre 1978.
Ferenco SA, en liquidation, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2415). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Grande Couture SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 18. 1. 1977, p. 173). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Hoetica SA, à Genève, traiter toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). Emanuel Stauffer n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue du Nant, chez Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

16 novembre 1978.
Société générale d'Imprimerie, en liquidation, à Genève (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2071). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Intercredit SA, en liquidation, à Genève, gestion de sociétés, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1978.
Inter Promotion et Publicité SA, à Lancy (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1315). Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Statuts modifiés le 20. 10. 1978. Adresse: 43, chemin Armand-Dufaux.

16 novembre 1978.
Louis-A. Leuba SA, à Genève, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1653). L'administrateur Jürg Thurnherr signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Gabrielle Thurnherr, d'Au, à Genève.

16 novembre 1978.
SI Malagnou-Résidence II A, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 11. 1978. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: droits de copropriété dans la parcelle 1601 de Genève, section Eaux-Vives, pour fr. 698 720.50. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Gilliéron, de et à Genève, président; Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, secrétaire, et Marcel-François Disch, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, bureau fiduciaire René Gilliéron.

16 novembre 1978.
SI Malagnou-Résidence II B, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 11. 1978. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: droits de copropriété dans la parcelle 1601 de Genève, section Eaux-Vives, pour fr. 429 279.50. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Gilliéron, de et à Genève, président; Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, secrétaire, et Marcel-François Disch, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, bureau fiduciaire René Gilliéron.

16 novembre 1978.
Omena SA, à Veyrier, fabrication et représentation de vêtements et de matériel de sport, etc. (FOSC du 3. 8. 1978, p. 2441). Signature individuelle a été conférée à Mikko Laensipohja, de Finlande, à Veyrier, directeur.

16 novembre 1978.
Rank Xerox SA, succursale de Genève, à Genève, machines et appareils à reproduire, etc., entreprise ayant son siège à Opfikon (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654). Les pouvoirs de Benedikt Eschle, Klaus Kocher, Werner Kundt, Heinz-R. Wuffli, Max Schucan, Hamish Orr-Ewing et Jean-Paul Fries sont radiés. Rainer E. Gut, de Reiden, à Birmensdorf; Robert E. Firmenich, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Roger Childs, de Grande-Bretagne, à Londres, membres du conseil d'administration; Pius Real, de Schwyz, à Illnau-Effretikon, et Rudolf W. Schönmann, de Niederblipp, à Zollikon, directeurs de la société, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à René Studer, nommé directeur de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Luigi Silvestrini, d'Italie, à Onex; François Widmer, de Genève, à Lancy; Jean-Claude Vionnet, d'Attalens, à Versoix; Daniel Plattner, de Genève, à Morges, et Robert Campone, de France, à Vernier.

16 novembre 1978.
Seaninvestment Services SA, à Genève, étude de placements, etc. (FOSC du 20. 10. 1978, p. 3241). Peter Bonde, de Suède, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 novembre 1978.
Shopping Club Etisa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1978. But: négocier, au nom de clients suisses et avec des fournisseurs et fabricants étrangers, des contrats de vente pour des produits de tous genres, notamment des produits de consommation courante et commerce desdits produits. Capital: fr. 51 000, versé à concurrence de fr. 20 400, divisé en 510 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jakob Güntensperger, de Goldingen, à Thônex, président; Hansjörg Zumstein, de Herzogenbuchsee, à Saint-George, secrétaire, et Louis Bévant, de Lancy, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, chemin Rieu.

16 novembre 1978.
Sogemat SA, à Genève, commerce et représentation de machines, etc. (FOSC du 6. 2. 1973, p. 357). Anne-Marie Haguenauer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Crochet, de Genève, à Vernier, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue Petitot, chez Fiduciaire Privée SA.

16 novembre 1978.
Sopemib SA, à Genève, recherche de brevets, etc. (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1984). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sopemib SA, en liquidation.** Liquidateur: Claude Gerber, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

16 novembre 1978.
Speno International SA, à Genève, machines pour l'entretien des voies de chemins de fer, etc. (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1767). La procuration de Claudio Panetti est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à James Cooper, de Grande-Bretagne, à Cologny, et Silvio Torrequadra, d'Italie, à Lausanne.

16 novembre 1978.
Terminal SA, à Genève, vente et représentation d'objets d'art et décoratifs, etc. (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257). Heinz Acby n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 novembre 1978.
Yssoir SA, à Genève, échange et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3482). Maurice Vuadens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Prélaz, de Givrins, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 novembre 1978.
René Couturier, à Cartigny, garage, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 novembre 1978.
Altalena, E. Grange et T. Ehrenbold, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1978. Associés: Eva Grange, de et à Genève, et Thomas Ehrenbold, de Lucerne, à Genève. Représentation et commerce d'articles et de matériel pour équipements hôteliers, 75, rue des Vollandes.

17 novembre 1978.
Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeurs, à Chêne-Bourg, fabrication d'articles de bijouterie, etc., société en commandite (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1005). Par jugement du 8. 11. 1978, le Tribunal de première instance a prononcé la révocation de la faillite. De ce fait, la dissolution de la société est également révoquée.

17 novembre 1978.
Lilian Newman, à Genève, commerce d'antiquités, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Nouvelle adresse: 145, rue de Lausanne.

17 novembre 1978.
Cavi, A. Wehrsich, à Lancy. Chef de la maison: Annegret Wehrsich, de RFA, à Lancy. Représentation de tous produits bruts ou manufacturés; conseils dans le domaine de la gestion économique des entreprises. Grand-Lancy, 35, chemin des Palettes.

17 novembre 1978.
Angst & Pfister AG, succursale de Vernier, commerce de caoutchouc, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Les pouvoirs d'Heinrich Schmuki sont radiés. Hans-Jürg Angst, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.

17 novembre 1978.
Anker Holding SA, à Genève (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). Hennie L. J. M. Gieskes et Alain Stehlé ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jacob-Ferdinand Nobel sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

17 novembre 1978.
Banque pour le Commerce Continental, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). Nouvelle raison de commerce: **Sofincontal SA.** But modifié: traiter toutes opérations financières en relation avec les actifs non cédés à la Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse). Nouveaux statuts du 25. 10. 1978. Albert Forney, Carlo R. Fedele, Edmond Favre, Wilhelm Peppler et Michel A. Scholl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration (3 membres): Roger Budin, de Carouge, à Vandœuvres, président; Arturo Klein, également directeur, nommé vice-président, et Giovanna Modiano, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

17 novembre 1978.
Batigest SA, à Genève, achat et vente d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 24. 5. 1973, p. 1511). Nouvelle raison de commerce: **Sofilo SA.** Statuts le 9. 11. 1978.

17 novembre 1978.
«Omega» Louis Brandt & Frère SA, succursale de Carouge, fabrication et commerce de montres, entreprise ayant son siège à Bienne (FOSC du 10. 10. 1977, p. 3238). Les pouvoirs d'Edmond Wehrli et Jean-Claude Theurillat sont radiés. Théo Girard, de Bienne, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 novembre 1978.
Icesoc AG, à Zurich (FOSC du 24. 8. 1976, p. 2425). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **BWA Société Anonyme.** Statuts originaires des 15. et 28. 6. 1976. Nouveaux statuts du 2. 11. 1978. But: planification, construction et mise en valeur de bâtiments et d'installations à destination industrielle; acquisition, mise en valeur et vente de terrains et d'immeubles; acquisition, administration et vente de valeurs mobilières; prise de participation dans d'autres entreprises financières, industrielles ou commerciales; acquisition et mise en valeur de brevets et de licences. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un u de plusieurs membres: Henri Elfen, de Genève, à Zurich, président, et Jean-René Favre, de Chamoson, à Birmensdorf, lesquels signent individuellement. Adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

17 novembre 1978.
Société de constructions immobilières SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295959. Date de dépôt: 21 août 1978.
Setsco Private Limited, 179 River Valley Road, **Singapour 6** (Singapour). – Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie et ornements, orchidées plaquées or. (Cl. int. 14)

RISIS

295960. Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 10. August 1978.
Decca Limited, 9, Albert Embankment, **London S.E.1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente zur Tonaufnahme und -wiedergabe. (Int. Kl. 9)

EDITIONS DE L'OISEAU-LYRE

295961. Hinterlegungsdatum: 21. August 1978.
Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen (Obwalden). – Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe. (Int. Kl. 17)

Sarnalen®

295962. Hinterlegungsdatum: 7. August 1978.
Hotz & Gerber AG, Brunnenwiesenstrasse 125, **8172 Niederglatt** (Zürich). – Fabrikation.

Elektronische Steuer- und Kontrollgeräte für die Industrie und die Aviatik. (Int. Kl. 9)

ALL TEC

295963. Hinterlegungsdatum: 21. August 1978.
Esther Bonauer, Guyer-Zeller-Gut, **8346 Neuthal bei Bäretswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3398.

295964. Date de dépôt: 22 août 1978.
Alpha Promotion S.A., 7, rue Chaillet, **1700 Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Encyclopédies. (Cl. int. 16)

alpha encyclopédie

295965. Hinterlegungsdatum: 22. August 1978.
Rolf Wyss, Bärengasse 11, **4663 Aarburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Uhren, Radios, Tonbandgeräte, Plattenspieler, Lautsprecher und Verstärker, elektrische Geräte für den Haushalt. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 14)

RWA

295966. Date de dépôt: 24 août 1978.
Sterndent Corporation, 1455 East Putnam Avenue, **Old Greenwich** (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et dentaires. (Cl. int. 10)

APM-STERNGOLD

295967. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1977.
Dr. András Szabados, Otto-Heilmann-Strasse 2, **Grünwald bei München** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Zielscheiben; Schiessscheiben. (Int. Kl. 28)

SHOOTERAMA

295968. Hinterlegungsdatum: 24. November 1977.
Corning Glass Works, Houghton Park, **Corning** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Optische und ophthalmologische Linsen, Rohlinsen, Brillen und Augengläser. (Int. Kl. 9)

PHOTOGRAY

295969. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Wiggins Teape Limited, Gateway House, Basing View, **Basingstoke** (Hampshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, Zigarettenfilter, Raucherartikel und -utensilien. (Int. Kl. 34)

DASTRIL

295970. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Wiggins Teape Limited, Gateway House, Basing View, **Basingstoke** (Hampshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Papierersatzstoffe, nämlich flexible synthetische Materialien in Form von Bogen und Rollen. (Int. Kl. 16, 17)

SYNTEAPE

295971. Hinterlegungsdatum: 14. April 1978.
Clark Equipment Company, 324 East Dewey Avenue, **Buchanan** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **169998.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1978 an.

Erzeugnisse aus den USA, nämlich Bagger und Krane mit Kraftantrieb, sowie Fahrzeugbagger, insbesondere Traktor-Bagger, Erdbewegungs-, Materialtransport- und Baumaschinen inklusive Bulldozers, Grab- und Aushubmaschinen, Nutz- und Bauholzhantierungsmaschinen, Bestandteile vorgenannter Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 12)

MICHIGAN

295972. Date de dépôt: 14 avril 1978.
Bodyart S.A., 28, rue César-Roux, **1005 Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Vêtements, bottes, souliers, sac à mains. (Cl. int. 18, 25)

BANANAS

295973. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1978.
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, **Agincourt** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle und kosmetische Mittel zur Haarpflege. (Int. Kl. 3)

WHITE LINEN

295974. Date de dépôt: 16 mai 1978.
Procema S.A., c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A., 15, rue de l'hôpital, **1700 Fribourg.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **170414.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1978.

Tous produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

QUINIMAX

295975. Date de dépôt: 16 mai 1978.
Procema S.A., c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A., 15, rue de l'Hôpital, **1700 Fribourg.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **170415.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1978.

Tous produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

RECTOSEPTAL

295976. Date de dépôt: 18 mai 1978.
L. M. van Moppes & Sons Diamond Tools Limited, Castle Hill House, **Windsor** (Berkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **171230.** Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mai 1978.

Pâte abrasive à base de diamant pur pilé. (Cl. int. 3)

DIALAP

295977. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Emulgiermittel zur Verwendung in Lebensmitteln. (Int. Kl. 1)

BEALITE

295978. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

In Lebensmitteln verwendbare wasserfreie Ingredienzen, wie entwässerte Säuren, Getränkemischungen, Färbemittel für Nahrungsmittel, Creme bildende Mittel, Butter, Gelatine, Aromastoffe und Backfette, entwässerter Essig, Käse, Saurerrahm und Yoghurt. (Int. Kl. 1, 2, 3, 29, 30, 32)

BEATREME

295979. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Aromastoffe zur Verwendung in Lebensmitteln. (Int. Kl. 3, 30)

CHEZ - TONE

295980. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Farbstoffe zur Verwendung in Lebensmitteln. (Int. Kl. 2)

COLOR-TREME

295981. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Lecithin enthaltende Backfette zur Verwendung in Lebensmitteln. (Int. Kl. 29)

LECITREME

295982. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Aromastoffe zur Verwendung in Lebensmitteln. (Int. Kl. 3, 30)

LI-PO-TREME

295983. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzym-modifiziertes Vollmilch-Pulver. (Int. Kl. 29)

MIL - LAIT

295984. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Gepulverte Ingredienzen, wie Backfette und Emulgiermittel, zur Herstellung von geschlagenen Nahrungsmittelverzierungen und -überzügen. (Int. Kl. 1, 29, 30)

WIP - TREME

295985. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1978.
Pharmanag, Bubenbergplatz 11, **3011 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Chemische und biologische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, wie Düngemittel und Wachstumsförderer. (Int. Kl. 1)

BIOFERT

295986. Date de dépôt: 29 juin 1978.
Office Français de Représentation (OFREP), (société à responsabilité limitée), 15, Rue Caumartin, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Bottes, souliers, pantoufles et tous articles chaussants. (Cl. int. 25)

MERIDIAN

295987. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Sonitrol Corporation, 6161 Lake Ellenor Drive, **Orlando** (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Feuer-Alarmeinrichtungen, Einbruch-Alarmeinrichtungen, Schallhorch-Sicherheitseinrichtungen, sowie deren Ausrüstungsteile und Komponenten, nämlich Kontrollgeräte, Überwachungsgeräte, Stromversorgungsgeräte, Schalter, Schaltapparate, Konsolen, Kontroll- und Überwachungstafeln und -pulte, Gehäuse, Lesegeräte, Anzeigegeräte; Geldklammern. (Int. Kl. 6, 9)

SONITROL

295988. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **173292.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1978 an.

Chemische Produkte für die Luftverbesserung. (Int. Kl. 5)

NEOZON

295989. Date de dépôt: 4 juillet 1978.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; préparations pour garnir les gâteaux et les desserts; glaces comestibles; produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. (Cl. int. 29, 30)

SEMFRED

295990. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1978.
Rudolf Lindenmann, 5506 Mägenwil (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Schuhe mit hölzernen Sohlen. (Int. Kl. 25)

RULI-CLOGS

295991. Date de dépôt: 6 juillet 1978.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des Tourelles, **2400 Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

MILLIONAIRE

295992. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1978.
Bru-Bu Werke AG, 4245 Kleinlützel (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen und Tabake. (Int. Kl. 34)

MAN OF THE HOUR

295993. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
Prioritätsanspruch: Schweden, 21. Februar 1978.
JMS Systemhydraulik AB, Långebergsvägen 30, Västra Frölunda (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Füllmaschinen für Flaschen und Ampullen. (Int. Kl. 7)

STERIDOSE

295994. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
Airwiek AG (Airwiek S.A.) (Airwiek Limited), Webergasse 34, **4058 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Zahnpflegemittel. (Int. Kl. 3)

BINADENT

295995. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1978.
Weinkellereien Rutishauser AG, 8596 Scherzingen (Thurgau). – Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

DON FRANCISCO

295996. Date de dépôt: 31 juillet 1978.
Ets P. Bergerat, 13, rue Le Royer, **1211 Genève.** – Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques et hygiéniques, lotions pour cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3, 5)

INCOSOL

295997. Hinterlegungsdatum: 8. August 1978.
Dr. Th. Böhme KG Chem. Fabrik GmbH & Co., Geretsried 1 (Bad Tölz-Wolfratshausen, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **172036.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1978 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Präparations- und Avivagemittel für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

PRAEPAN

295998. Hinterlegungsdatum: 9. August 1978.
Cellpack AG, Zentralstrasse 21, **5610 Wohlen** (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **170771.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1978 an.

Glasfaserverstärkter Kunststoff. (Int. Kl. 17)

CEVOLIT

295999. Date de dépôt: 10 août 1978.
Korfund Dynamics Corporation, Cantiague Road, **Westbury** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **171635.** Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 août 1978.

Supports de machine anti-vibration, anti-choc et anti-bruit; instruments de mesure des vibrations, des chocs et du bruit. (Cl. int. 7, 9)

KORFUND

296000. Hinterlegungsdatum: 10. August 1978.
Ethicon, Inc., U.S. Route 22, **Somerville** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **172170.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1978 an.

Chirurgisches Nahtmaterial. (Int. Kl. 5)

MERSILENE

296001. Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.
Labitzke Farben Aktiengesellschaft, Hohlstrasse 485, **8048 Zürich.** – Fabrikation. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **170457** von G. Labitzke Erben, Zürich-Altstetten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1978 an.

Thixotrope Kunstharzlackfarben. (Int. Kl. 2)

GELATIX

296002. Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, **5504 Othmarsingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **171519.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1978 an.

Bonbons und Biskuits. (Int. Kl. 30)

INTERMEZZO

296003. Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, **5504 Othmarsingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **171763.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1978 an.

Bonbons und Biskuits. (Int. Kl. 30)

COTILLON

296004. Hinterlegungsdatum: 3. August 1978.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, **4052 Basel.** – Handel.

Materialien und Geräte für den Mikrofilm-Bereich, wie Duplizier-materialien und -geräte, Ablage-Systeme, Densitometer, Mikrofilm-taschen, Abfüllgeräte, Lesegeräte, Kameras. (Int. Kl. 9, 16, 20)

MOTECH

296005. Hinterlegungsdatum: 3. August 1978.
Chimie Moudon S.A., 1510 Moudon (Waadt). – Fabrikation und Handel.

Flüssigkunststoffe zum Sichern, Dichten und Befestigen. (Int. Kl. 1)

CONLOC

296006. Hinterlegungsdatum: 11. August 1978.
The New American Library, Inc., 1301 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **171745.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1978 an.

Bücher und andere Veröffentlichungen. (Int. Kl. 16)

MENTOR

296007. Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **172231.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

MELLERETTEN

296008. Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **172540.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

MELERIL

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesgesetz vom 26. September 1958 über die Exportrisikogarantie

(Änderung vom 23. Juni 1978)

Der Bundesrat hat die Änderung des Bundesgesetzes über die Exportrisikogarantie vom 23. Juni 1978 auf den 1. Januar 1979 in Kraft gesetzt.

Damit wird die durch dringlichen Bundesbeschluss eingeführte Erhöhung des Höchstsatzes dieser Garantie von 85 auf 95% in das Gesetz integriert.

Expertenkommission für die Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung

Die Expertenkommission für die Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung hat unter dem Vorsitz von Direktor J.-P. Bonny vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in Bern in einer ersten Sitzung die nächste Etappe der Neukonzeption in Angriff genommen. Sie ist beauftragt, einen Entwurf für die definitive Ordnung der Arbeitslosenversicherung auszuarbeiten. Das neue Gesetz soll die auf 5 Jahre begrenzte Übergangsordnung ablösen. Dabei ist insbesondere der gesamte Leistungsbereich der Versicherung – mit Einschluss der Kurzarbeit und der Massnahmen zur Verhütung von Arbeitslosigkeit – von Grund auf neu zu überprüfen.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Verzollungsvorschriften

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Nachträge Nr. 4/5 zum D 31, «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone».

Preis: Fr. 22.50 plus Fr. 1.– Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Loi fédérale du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation

(Modification du 23 juin 1978)

Le Conseil fédéral a mis en vigueur au 1er janvier 1979 la modification du 23 juin 1978 de la loi fédérale sur la garantie contre les risques à l'exportation.

L'augmentation de 85 à 95 pour cent du taux maximum de couverture de cette garantie, décidé par un arrêté urgent du Conseil fédéral, est ainsi incorporée à la loi même.

Commission d'experts pour la nouvelle conception de l'assurance-chômage

La Commission d'experts pour la nouvelle conception de l'assurance-chômage s'est réunie sous la présidence de Monsieur J.-P. Bonny, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, à Berne, lors d'une première séance consacrée à la préparation de la nouvelle conception de l'assurance-chômage. La Commission est, en effet, chargée d'élaborer le régime définitif de l'assurance-chômage, puisqu'une nouvelle loi doit remplacer le régime transitoire dont la validité est limitée à cinq ans. Dans ce contexte, le domaine des prestations de l'assurance devra être réexaminé à fond, y compris les mesures concernant les réductions d'horaire et celles relatives à la prévention du chômage.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Bulletins rectificatifs nos 4/5 du D 31, «Le trafic des marchandises dans la zone européenne de libre-échange».

Prix: fr. 22.50, plus frais de port fr. 1.–.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

SUISSE LANGENTHAL

Porzellanfabrik Langenthal AG

3¾% Anleihe 1978–90 von Fr. 10 000 000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der am 20. März 1979 fälligen 4½ % Anleihe 1964—79 von Fr. 5 000 000 sowie Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten und Finanzierung von weiteren Investitionen.
Inhabertitel	von Fr. 1000 und Fr. 5000
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Emissionspreis	100 %
Emissionsfrist	29. November bis 5. Dezember 1978, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1978
Kotierung	in Zürich und Bern
Valorennummer	105 736

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
KANTONALBANK VON BERN
BANK LANGENTHAL

SUISSE LANGENTHAL

Fabrique de porcelaine Langenthal SA

Emprunt 3¾% 1978–90 de fr. 10 000 000

But de l'emprunt	Conversion ou remboursement de l'emprunt 4½ % 1964—79 de fr. 5 000 000 venant à échéance le 20 mars 1979 ainsi que consolidation d'engagements à court terme et financement d'investissements ultérieurs.
Titres au porteur	de fr. 1000 et fr. 5000
Durée	12 ans au maximum
Prix d'émission	100 %
Délai d'émission	du 29 novembre au 5 décembre 1978, à midi
Libération	au 15 décembre 1978
Cotation	à Zurich et Berne
Numéro de valeur	105 736

Tous les guichets en Suisse des banques soussignées acceptent sans frais des demandes de conversion et de souscription et tiennent des prospectus, des bulletins de conversion et de souscription à la disposition des intéressés.

CRÉDIT SUISSE
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
BANQUE CANTONALE DE BERNE
BANQUE LANGENTHAL

Mining Capital AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. Dezember 1978, 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über die Finanzlage.
2. Beschlussfassung über die weitere Zukunft der Gesellschaft.
3. Varia.

Zürich, den 24. November 1978 Der Verwaltungsrat

Treufinanz AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 18. Dezember 1978, 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Gartenstrasse 15, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über die Finanzlage.
2. Beschlussfassung zu verschiedenen Anträgen.
3. Varia.

Zürich, den 24. November 1978 Der Verwaltungsrat

Coupons-Auszahlung

von Intrag Anlagefonds

per 30. November 1978

	SIMA Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds	HELVETINVEST Anlagefonds für festverzinsliche Schweizer Werte	EURIT Investmenttrust für europäische Aktien	ROMETAC-INVEST Fonds für internationale Anlagen in Rohstoff- und Energiewerten
	Coupon Nr. 28	Coupon Nr. 7	Coupon Nr. 25	Coupon Nr. 6
Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber	Fr. 7.50	Fr. 4.80	Fr. 4.10	Fr. 8.20
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer	Fr. 2.625	Fr. 1.68	Fr. 1.435	Fr. 2.87
Nettobetrag	Fr. 4.875	Fr. 3.12	Fr. 2.665	Fr. 5.33
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung	Fr. 4.875*	Fr. 3.12*	Fr. 3.50	Fr. 7.40

	ESPAC Anlagefonds für spanische Aktien	FRANCIT Investmenttrust für französische Aktien	GERMAC Anlagefonds für deutsche Aktien	ITAC Anlagefonds für italienische Aktien
	Coupon Nr. 23	Coupon Nr. 21	Coupon Nr. 21	Coupon Nr. 22
Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber	Fr. 6.–	Fr. 3.–	Fr. 2.60	Fr. 3.20
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer	Fr. 2.10	Fr. 1.05	Fr. –.91	Fr. 1.12
Nettobetrag	Fr. 3.90	Fr. 1.95	Fr. 1.69	Fr. 2.08
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung	Fr. 6.–	Fr. 2.–	Fr. 2.10	Fr. 3.20

* Bankenerklärung nicht zugelassen, doch können die in allfällig bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehenen Steuererleichterungen wahrgenommen werden.

Die Jahresausschüttungen können Sie **bis zum 29. Dezember 1978 zu Vorzugsbedingungen** im betreffenden Anlagefonds wieder anlegen, wobei im Falle des HELVETINVEST und des SIMA die Wiederanlage auf Grund des für das Auslandkapital zurzeit geltenden Anlageverbots beschränkt ist auf die in der Schweiz domizilierten Anteilscheininhaber und auf Auslandschweizer sowie auf nicht in der Schweiz wohnhafte ausländische Anteilscheininhaber, die ein VIW-Sonderkonto mit einem entsprechenden Guthaben aus Verkäufen oder Rückzahlungen schweizerischer Wertpapiere besitzen.

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Hauptsitz und Niederlassungen

Lombard, Odier & Cie, Genf — La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne — Bank Cantrade AG, Zürich

Schweizerische Bankgesellschaft

Dienstleistungsunternehmen in der EDV-Branche mit guten und gesicherten Aufträgen sucht

Darlehen

in der Höhe von Fr. 200 000.– bis Fr. 300 000.– auf mehrere Jahre und zu gutem Zins.

Sicherheit vorhanden.

Anfragen unter Chiffre C 03-356115 an Publicitas, 4010 Basel

Wir drucken

Werbebriefe, Prospekte, Formulare, Preislisten – ein- oder mehrfarbig in Offset. Rasch, sauber, schön!

J+W-Direktwerbung

Jaeggi + Weibel AG
Buckhauserstrasse 40
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00

3 Stockwerke Büroräume

(260 m²) zu vermieten.

Basel Nauenstrasse gegenüber Bank für Intern. Zahlungsausgleich und Hilton Hotel. Nähe von Restaurants, beste Verbindung zu Tram, Eisenbahn und Flugplatz.

Offerten unter Chiffre 1 03-112355, an Publicitas, 4010 Basel.

Tägliche Camiondienste

Luzern–Zürich

Flughafen, Embraport

Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 22 36 05

Zu Tiefstpreisen

Elektrische **IBM reconditioned Schreibmaschinen**, mit Vollgarantie durch IBM.

René Faigle AG, 8023 Zürich,
Tel. 01 51 19 22 oder Bern, Tel. 031 55 99 61

Inserieren bringt Gewinn!

Holland Fund

Fonds de placement en valeurs néerlandaises – 12, Tesselschadestraat, Amsterdam
N° de valeur 543.708

Avis de dividende

Pour de 18e exercice du Fonds, terminé le 30 septembre 1978 la direction a décidé d'effectuer une répartition de Fl.h. 7.– par part, payable sur les parts de copropriété souscrites jusqu'au 24 novembre 1978 inclus. Cette répartition qui s'effectuera contre remise du coupon n° 18 se compose comme suit:

Dividendes et intérêts	Fl.h. 7.—
./. impôt néerlandais à la source (25%)	Fl.h. 1.75
Total net par part	Fl.h. 5.25

Récupération de l'impôt néerlandais à la source:

Conformément à la convention modifiée de double imposition conclue entre les Pays-Bas et la Suisse et entrée en vigueur le 22 décembre 1966, les porteurs domiciliés et contribuables en Suisse peuvent récupérer 10% sur la retenue néerlandaise à la source (formule R-NL), soit Fl.h. 0.70. Le montant non récupérable (15%) peut faire l'objet, sous certaines conditions, d'une imputation forfaitaire d'impôt en Suisse (Arrêté du Conseil fédéral).

Pour la Suisse, le dividende susmentionné sera payable aux guichets des représentants du Fonds, MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corraterie, Genève, dès le 5 décembre 1978, à raison de

Fl.h. 5.25 net par part

Le paiement sera effectué en florins ou en francs suisses au cours du jour.

Le prix d'émission a été calculé ex-dividende pour la première fois le 27 novembre 1978. Le rapport de Holland Fund au 30 septembre 1978 paraîtra dans le courant de décembre.

Amsterdam, le 23 novembre 1978

Immobiliare Kaliakra SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per martedì 12 dicembre 1978, alle ore 9.30, presso lo studio legale Maspoli-Noseda, in Chiasso, via Valdani 1, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede, il giorno stesso dell'assemblea.

L'amministrazione

C.S.C. Costruzioni Stradali e Civili SA
Strassen- und Tiefbau AG
Constructions Routières et Civiles SA

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti della C.S.C. Costruzioni Stradali e Civili SA sono convocati per martedì 12 dicembre 1978, alle ore 10, presso la sede sociale in via S. Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Creazione di una succursale a Cadenazzo.
2. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 27 novembre 1978

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Dr B. M. Egli

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

BBC
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

5¼% Anleihe 1972—87 von Fr. 50 000 000 nom.

Valoren-Nummer: 120 964

In Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der Anleihe von der Schuldnerin

auf den 1. April 1979 zu 101½% des Nennwertes

vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf.

Das sich ergebende Agio von 1½% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000 Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1015.– abzüglich
Fr. 5.25 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1009.75

Ab 1. April 1979 können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 1. April 1980 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Aargauische Kantonalbank

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern dieser Anleihe, zusammen mit jenen der 6% Anleihe BBC 1972–87 (Valoren-Nummer: 120 963), anfangs Januar 1979 ein Angebot zur teilweisen Konversion per 20. Januar 1979 zu unterbreiten.

Aus Auftrag:
29. November 1978 **Schweizerischer Bankverein**

Montecatini-Edison S.p.A., Milano

Schweizer Inhaberzertifikate

Ergänzend zur Publikation vom 1. November 1978 betreffend die Kapitalerhöhung obengenannter Gesellschaft teilen die unten aufgeführten Institute mit, dass der Erlös aus dem Bezugsrechts-Verkauf durch die Spesen absorbiert wurde. Es wird demzufolge ab den Inhaberzertifikaten kein Coupon abgetrennt.

Dagegen sind diese Zertifikate infolge Herabsetzung des Nennwertes von Lit. 500 auf Lit. 175 den nachstehend erwähnten Banken zur Abstempelung einzureichen.

Zürich und Genf, den 29. November 1978

Valoren-Nr.:

575.192 Zert. SBV — Schweizerischer Bankverein
575.190 Zert. SKA — Schweizerische Kreditanstalt
575.193 Zert. SNG — Société Nominee de Genève

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Formulare für jeden Zweck in Buchdruck und Offset

E. Keller AG Formulardruckerei 8610 Uster Tel. (01) 940 10 51

Wir verbessern, modernisieren, revidieren

Klima Geräte

Wünschen Sie dazu eine Heizung, bequeme Fernsteuerung oder eine Ionisation für eine optimale Luft? Möchten Sie einen anderen Einbau, eine Geräuschreduktion oder die Behebung von Zugserscheinungen?

HUBER
Air Conditionne SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Langfristig zu vermieten im Oberaargau

Fabrikationsräume 400 bis 2000 m²

in neuer Liegenschaft mit besten Arbeitsbedingungen

in Ebnat-Kappel ZH

Gewerberäume

Teilflächen nach Bedarf in neuem Gewerbezentrum

Postfach 327, 4900 Langenthal

Zu verkaufen in Bussigny bei Lausanne

Industrieboden mit Bahngeleisen

in unmittelbarer Nähe von Renens, überhaut mit Schuppen und Werkstätten, einfaches Niederreissen. Totale Oberfläche: 2786 m²

Für Auskunft: Agence R. Demierre, Renens. Tel. 021 35 09 21

Inserate erschliessen den Markt

Acheter ce qui prend de la valeur. Leaser ce qui en perd.

Vous ne gagnez rien à être propriétaire d'un certain nombre de voitures, en particulier s'il s'agit de véhicules d'entreprise. Ce qui compte pour vous c'est de pouvoir en tirer un certain profit. C'est aussi, entre autres, la raison pour laquelle, aux Etats-Unis, 80% des voitures d'entreprise sont exploitées en Leasing. Si vous désirez vous aussi tirer profit des avantages fiscaux que présente le Leasing automobile, si vous en avez assez des amortissements, des décomptes kilométriques et des tracasseries administratives, si vous désirez investir vos capitaux ailleurs, alors vous devriez nous consulter au sujet des facilités de Leasing.

AMAG LEASING est pour vous le partenaire doté d'une gamme attractive, possédant une grande expérience et disposant d'un réseau de services très vaste en Suisse et à l'étranger.

Ecrivez-nous ou contactez-nous par téléphone.

COUPON INFORMATION

☐ Veuillez nous faire parvenir votre documentation Leasing
☐ Nous désirons des précisions au sujet du système SALE AND LEASE BACK
☐ Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement
(demander M. _____)
☐ Nous attendons votre visite le
_____ à _____ h.

Raison sociale (sceau)

Prière de mettre une croix dans la case désirée.
Coupon à expédier à AMAG Leasing, 5116 Schinznach-Bad 204

AMAG
5116 Schinznach-Bad

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Erfolgreich inserieren im SHAB

A vendre ou à louer sur artère principale entre Lausanne et Renens

Immeuble commercial

comprenant: bureaux, dépôts, locaux de fabrication, appartement 2 pièces.

Hypothèque à disposition.

Ecrire à Publicitas SA sous chiffre PD 902927. 1002 Lausanne

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem **Maximum an Diskretion.**

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.– ohne Bürgen. **Ihre Unterschrift genügt.**

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich **nur** an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____
L

Die Büro-Organisation fängt mit dem richtigen Posteingangs-Stempel an

Der Eingangs-Stempel als Hand-Stempel oder Elektrodater markiert mit einem einzigen Druck Eingang, Datum, fortlaufende Nummer und Bearbeitungsvermerk. Schriftstück für Schriftstück. Das ist rationelle Weichenstellung zur weiteren Postbearbeitung.

Stempel helfen organisieren
Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz), 8023 Zürich 1, Tel. 01. 221 10 50 – Telex 55533
K